



Vinaròs

Setmanari d'informació local

Nº 1.143 - Dip. Legal T-213-1979

Any XXIII - Tercera època - 17 de Maig del 1980

DEMA FESTA DE LA NOSTRA PATRONA



ACTOS EN HONOR DE NTRA. SRA. DE LA MISERICORDIA

Día 17

A las 19 h.— Pasacalle por la Banda de Música "La Alianza".

Día 18

A las 7 h.— Salida de la Romería con la reliquia de San Sebastián hacia la Ermita.

A las 11 h.— En la Ermita Misa Solemne Concelebrada.

A las 13 h.— Reparto del tradicional arroz.

A las 20 h.— Procesión con la imagen de la Patrona por las calles de costumbre.

Seguidamente.— Ofrenda floral.

LA FESTA DEL CARRER SANT GREGORI



Entrega de Premis als vencedors del certamen i solta de coloms.



II MARATHON DEL DIA 4 DE MAIG



ARTE

Baruj Salinas en la Sala Babel del 5 al 22 de Mayo

Nacido en la Habana, aunque cursa sus estudios de arquitectura en los Estados Unidos con exposiciones en Cuba, Estados Unidos, pasando a Italia, Francia, Israel. Temperamento hecho color e idea, pintura abstracta y temas espectralmente cósmicos. Un mundo de sugerencias colorísticas participa en composiciones arrebatadoras, unas veces; otras, como contrapunto, los elementos se suavizan, las acciones se aquietan y los rasgos caligráficos van llenando espacios y ritmos más serenos..., completados por percepciones cuyas texturas armonizan con la materia cósmica que está en trance de agitación.

En la inmensidad del cosmos, torbellinos sumergidos en atmósferas llenas de luz, rojo, amarillo, en plena ebullición matérica, resaltada por la pastosidad y gruesos de color. Materia blanca manchada de salpicaduras, grafismos de sugerentes gradaciones colorísticas rojas, proyectando amarillos envueltos de masas ígneas en espacios negros. Espacios de color invadidos de manera arrebatadora, vitalismo que rompe dramáticamente las inquietantes tinieblas. Litograbados creando grandes

masas cósmicas, con grumos y color en relieve, mostrándonos paisajes siderales llenos de estructuras chorreantes de luz y de materia cósmica. Bola de fuego pulverizando con expresividad matices cálidos de líneas y relieves, sugiriendo espacios tridimensionales. En otros, cenefas o bandas giran alrededor de ambientes de calma, alados, gris, malva, sepia; grises roídos complementados de nubosidad y grafismos; masas en dispersión, creados a base de verdes roídos y flotantes en continua expansión y movilidad, dando espectros alucinantes, rellenos de trazos en plena expansión; encuadros cosmogónicos magnificados con fuerza por la riqueza cromática; formas deliquescentes flotando bajo ritmos de color que van desde la calidez a la frialdad, envueltos de creadoras armonías.

Extroversión de un mundo íntimo, creado por acumulación de impresiones e instantes de una realidad percibida con dramática inquietud espacial, envuelta de símbolos, hecha de momentos visionarios, subrayada por un vitalismo barroco de ritmos, enraizada en un mundo subtropical donde la gestualidad y el arrebatado presentan vicencias y recuerdos de manera reiterada.

Agustí



RESPOSTA A PEREZ GAUXACHS

Senyor Pérez: Parla vostè de metamorfosi vial amb el barroquisme hortera que caracteritza les seues divertidíssimes cartes a aquest setmanari on tot té cabusa. Metamorfosi és la que ha sofert el nostre poble, amb les actuals conseqüències, i que conste que el nou ajuntament no té la culpa d'això. Com tampoc no té la culpa que en determinats individus el fenomen no es produeix, i si van rebre una educació fatxa, fatxes s'han quedat.

Als Països Catalans hi ha gent d'esquerres i de dretes. El que no hi ha és gent que es gita monàrquica i s'aixeca republicana. Aquestes coses són conseqüència de processos molt més lents.

Les equivocacions són coses que estan a l'abast de tothom. Vostè s'equivoca garrafalment quan afirma que a un carrer de Sevilla li han canviat el nom de Miguel de Cervantes per Katanga. El carrer en qüestió és d'un poble que es diu La Campana, l'alcalde del qual va explicar per Ràdio "Nacional" que li canviaven el nom de Cervantes per Katanga a causa de la destrucció urbanística que el carrer en qüestió havia patit sota l'ègida dels ajuntaments franquistes.

Després d'aquesta equivocació tan enorme en una persona com vostè, crec que hauria de suportar amb estoïcisme una de les màximes de l'educació feixista: "Quando se hace una equivocación, el castigo". O sigui: un "Vergüenza - txin - bara - bara batxín - corro - barat", amb un "eiko-eiko" de tots, o quasi tots, els lectors del "Vinaròs".

Vinaròs atrau l'atenció dels forasters degut al fet que moltíssims carrers duen noms de sants. Vostè diu que no sap quin esperit subversiu pot ocultar-se darrere un "humilde i bienaventurado San Vicente, etc." En el cas de Sant Vicent Ferrer, a qui suposo que es referia vostè, per exemple, estic convençut que ni "herr" Monsonís ni Abril Martorell junts podran fer tant de mal al País Valencià com en el seu dia va fer el santet en qüestió.

D'altra banda, si vostè s'escandalitza perquè es canvia el nom del "cruzado" García Morato pel nom del descobridor de la penicil·lina, ¿què hauria fet si els nostres anteriors edils haguessen batejat un carrer d'aquesta manera: Calle de la Lejión Còndor bombardeando Gernika" i l'ajuntament actual pretengués de canviar-lo per Carrer dels Ducs de Windsor?

I per acabar i tranquil·litzar-lo, aquests "rojos" no solament s'accontenten canviant noms de carrers, sinó que també han engegat un Patronat de l'Ermita per salvar i fer allò que els piadosos defensors de las "buenas costumbres" no van fer durant el temps que estigueren a l'ajuntament.

LLuís Terol

Temas locales

UNIDAD

Actualmente se emplea con gran frecuencia la palabra UNIDAD en los temas políticos y sindicales. ¿Qué entenderán algunos lo que ella significa? Pues suponemos que para todos no tiene la misma acepción. Sin embargo creemos que hay quien la debe aceptar tal como la define la Aritmética de texto escolar de Porcel y Riera del año 1919 y suponemos que aún se debe definir ahora, si no se ha cambiado como tantos conceptos en la actualidad: "Unidad es el uno de todas las cosas".

Pues bien; pensando así alguien puede creer que el UNO es él, y también el TODO, en este caso muy singular de la política y del sindicalismo. Nosotros pensamos que esto puede suponer protagonismo, personalismo y egocentrismo; los tres conceptos a la vez perfectamente ligables. El no meditar y calcular bien, compaginando la aritmética con la política, y sólo pensando en la dialéctica, puede conducir a fracasos seguros con el consiguiente desencanto.

Un partido minoritario como es el Movimiento Comunista del País Valenciano —y al que ponemos como ejemplo de lo anteriormente expuesto— participó en nuestra ciudad en las elecciones municipales de abril de 1979 y de su participación no obtuvo ningún concejal porque solamente consiguió 174 votos mientras la candidatura de Unión Popular Independiente obtenía 1.414 votos y la del Partido Comunista del País Valenciano 457 votos. Si el MCPV hubiera dado 30 de sus votos (de no presentarse a la elección) al PCPV y otros 30 a la candidatura de UPI, el PCPV tendría un concejal con 487 votos; UPI los mismos tres concejales que tiene ahora y UCD tendría un concejal menos de los que tiene, porque el octavo lo consiguió por la Ley de D'Hont con 477 votos, mientras que UPI había obtenido su tercer concejal por la misma Ley. Así quedó perjudicado el PCPV en beneficio de UCD. Bueno, es pues, que al hablar de unidad tengamos muy en cuenta la Aritmética para no caer en los errores de tomar las resoluciones sin meditarlas, perjudicando a terceros, sin provecho propio, ni criticar desfavorablemente por sistema a los partidos que con su historia, honradez y honestidad, P.S.O.E., ocupan el lugar que por tales cualidades le corresponde. No hay lógica en pretender que los más tengan que adaptarse el protagonismo de los menos, creyéndose estos poseedores de la verdad absoluta y de la infalibilidad, como tampoco es lógico comprometerse a una unidad determinada, para un momento determinado, y saltarse el acuerdo comprometiéndose a los demás. Unidad para conseguir un noble fin perseguido, SI. Protagonismo, NO. Para experimentos en bien de la Humanidad ya están los conejos.

Y a propósito de estos nobles y mártires animalitos nos viene a la memoria la fábula "Los dos conejos" que por discutir si los perros que les seguían eran galgos o podencos, los pillarón descuidados por dejar lo importante por cuestión de poco momento.

En las elecciones generales de marzo de 1979, el mismo partido había procedido de igual forma restando sus 142 votos a los partidos de izquierda; lo que supone que aún no habían sacado provechosas enseñanzas de la fábula "Los dos conejos". No sabemos si los conejos en cuestión pudieron sacar las de la moraleja porque la fábula no precisa si tuvieron ocasión de reincidir; pero nosotros, los humanos, los civilizados...

P.S.P.V.—P.S.O.E.
Comité local

de interés para agricultores y ganaderos

¿Es lo suficientemente rentable su empresa agrícola o ganadera?

¿Pierde Vd. demasiado tiempo en riegos y aportes de abono?

¿En qué consiste el trabajo fundamental de su naranjal, de su huerta o de su granja?

¿Ha pensado en la automatización?

SAGA, S. A.

SISTEMAS AGRICOLAS Y GANADEROS AUTOMATIZADOS, S.A.

puede ayudarle en

- * Proyectos e instalación de sistemas de riego por goteo y aspersión.
- * Proyecto y construcción de balsas, estanques, depósitos, invernaderos, naves para Ganadería, caminos rurales, cultivos forzados en túnel, etc...
- * Racionalización de sistemas de producción ganadera.
- * Estudios de rentabilidad de Empresas Agrícolas y ganaderas.
- * Levantamientos Topográficos. Mediciones.

SAGA, S. A.

COSTA Y BORRAS, 56 TEL. 45 25 59
VINAROS

(Ingeniero Agrónomo: E. Landete)



Al habla

Con COL-LECTIU FEMINISTA:

"LES DONES SEMPRE HEM ESTAT CONSIDERADES COM A PERSONES DE SEGONA CATEGORIA"

"Les idees feministes van penetrant, a poc a poc, en el teixit social"

En temps no molt llunyans, les úniques —o quasi úniques— organitzacions que propugnaven canvis socials eren els partits polítics i sindicats, incidint, principalment, en una problemàtica laboral i social molt específica. Actualment, no és que els problemes de la classe treballadora estiguen solucionats, ni de bon tros; fonamentalment, la cosa continua igual. Però modernament han sorgit tota una sèrie de moviments amb una importància i influència política molt gran, comparable a la dels partits "tradicionals". Són problemes que la societat arrossega des de fa molts segles, però dels quals es comença a tenir consciència clara en època molt recent. Es planteja una problemàtica nova, que reclama solucions noves, difícilment enquadrables en l'àmbit dels partits "clàssics" de la classe obrera. Ens estem referint, és clar, als moviments ecologistes, nacionalistes, feministes etc.

Les idees feministes, concretament, tenen com més va més incidència en la societat actual, i en contribueixen decisivament al canvi. Pensem, doncs, que resultarà interessant per als lectors de "VINAROS" conèixer de prop aquests plantejaments, i ningú més indicat per parlar-nos-en que el Col·lectiu Feminista de Vinaròs. Un grup representatiu de dones d'aquest Col·lectiu va mantindre amb nosaltres una interessantíssima conversació, i vet aquí, amic lector, el que vam parlar.

Setmanari Vinaròs: Podem començar fent una mica d'història del Col·lectiu Feminista de Vinaròs, com va sorgir la idea de formar-lo, etc.

Col·lectiu Feminista: La idea de fer un grup feminista ja venia de temps enrera, però com a Col·lectiu organitzat vam començar a funcionar arran de la campanya que vam fer l'any passat contra la proclamació de Dames de Festes. Això va fer que sortís al carrer i, a partir d'aleshores, vam adquirir una estabilitat com a grup. Després van seguir una sèrie de conferències de divulgació de les idees feministes, per donar-nos a conèixer com a Col·lectiu i presentar-nos públicament. Una qüestió molt important es va plantejar quan la Coordinadora

ció per part de les dones —i també dels homes— vinarossenques.

L'última activitat que hem organitzat ha estat, fa pocs dies, la conferència sobre "El dret a la contracepció", de la qual cal dir que no hem quedat molt satisfetes.

Respecte al nostre funcionament intern, és completament democràtic. Les decisions les prenem per Assemblea, i compartim per igual el treball i la responsabilitat.

"L'OPRESSIO DE LA DONA ES MANIFESTA TANT EN L'AMBIT LEGAL COM IDEOLOGIC"

SV: El feminisme, com a fenomen polític, és un fet relativament nou. Potser no sobraria que expliqués als nostres lectors els principals problemes

participació activa en la societat. Això és un fet anterior ja a l'adveniment del capitalisme, encara que la burgesia aprofita aquest estat de coses anterior i li dona un nou contingut en funció dels seus interessos de classe, el mateix que ha passat amb altres ideologies mil·lenàries de caire reaccionari. Actualment, l'opressió de la dona es manifesta en dues vessants principals: la legal i la ideològica.

En l'aspecte legal estem oprimides, ja que no existeix una autèntica igualtat d'home i dona davant la llei, és a dir, no s'acompleix el principi de la igualtat dels ciutadans davant la llei. No tenim més que pensar, per exemple, en l'anomenat "dret de la pàtria potestat", atribuït avui exclusivament al pare. És a dir, que la mare no té la, diguem-ne, "propietat legal" dels seus fills, encara que hagi estat ella la que els ha portat al món. Tots coneixem casos dolorosos de com s'aplica el dret de la pàtria potestat actualment, privant la mare de la companyia dels seus fills, encara que el pare sigui un degenat i un perdut. Nosaltres, com a feministes, estem en contra de l'existència de la pàtria potestat, perquè pensem que els fills són persones humanes i, com a tals, no poden en cap cas ser considerats com a propietat de ningú. Però mentre aquesta abolicció no s'aconsegueix, demanem que la pàtria potestat sigui compartida entre pare i mare per igual.

SV: I en l'aspecte ideològic, com es manifesta l'opressió de la dona?

CF: Aquí el problema és també molt greu. Partim de la base que en la societat actual l'alienació afecta també l'home, però un home jove, per exemple, encara que sigui un treballador i de família treballadora, sempre té molta més opció a triar la seua activitat en la societat; pot triar entre diversos oficis i ocupacions, pot programar les seues activitats socials escollint entre diverses possibilitats. Amb totes les limitacions que vulgues, però així és. En canvi a la dona, prèviament condicionada per la coacció familiar i social, per l'educació escolar i religiosa, per tota una sèrie de pressions morals molt diverses, se l'encamina a complir una única missió en la societat: mestressa de casa i mare. És evident que no hi ha cap llei que l'obligue a això.



Foto Vidal

Feminista de l'Estat Espanyol, per mitjà del diputat Sagaseta, va presentar al Congrés un Projecte de Llei del Divorci alternatiu al que l'UCD volia imposar-nos. El nostre projecte, el van signar el PCE i PSOE. Per poder presentar-lo al Congrés calien 500.000 firmes, xifra que es va superar amb escreix gràcies a la unitat d'acció dels diversos grups feministes. Aquí a Vinaròs, el nostre Col·lectiu va col·laborar molt activament en aquesta campanya, vam fer conferències, cartells... Van trobar una gran participació i coopera-

que la dona, pel fet de ser dona, té plantejats en la nostra societat, i de quina manera el feminisme contribueix a la superació d'aquests problemes, tant en l'aspecte ideològic com en el pràctic.

CF: Sí, intentarem d'explicar-ho una mica, encara que és difícil de resumir tot això en una entrevista. Està clar que les dones, pel fet de ser-ho, i independentment de la classe social, hem estat sempre considerades com a persones de segona categoria, des del punt de vista de la legislació i de la

¡No se deje robar!

SOMOS ESPECIALISTAS EN INSTALACIONES DE SISTEMAS DE ALARMA, ANTI-ROBO Y ANTI-INCENDIO

TRONIC®

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

SISTEMAS DE ALARMA



VIHER'S

PARA VINAROS

PASAJE SAN FRANCISCO Y

Tel. 45 25 59

BENICARLO

MAYOR, 37

Tel. 47 09 47

però el pes de la moral i l'educació tradicionals arriba a tindre més força coactiva que cap llei escrita. Es en aquest sentit que parlem d'opressió ideològica de la dona.

La dona pateix doncs una discriminació en la societat, ja que, com a ser humà que es, ha de disposar dels mitjans per realitzar la seua personalitat en múltiples camps, tant en el treball, guanyant un salari i no dependent econòmicament de l'home, com en el camp social, intervenint en la política i altres afers considerats com a exclusius dels homes. El tancament de la dona a les faenes de la casa com a única dedicació, la converteix en un mer objecte fàcilment manipulable. I després, mentre es manté la dona reduïda a la casa, per altre cantó es lloa i exalta desmesuradament el "sublim" paper d'esposa i mare. El treball de la casa, és clar, és tan digne com qualsevol altre, ni més ni menys, però no s'ha de mirar com el destí inexorable de la dona.

SV: No obstant això, no ignoreu que avui la situació ha canviat en alguna mesura, la dona ja té més llibertat per a treballar fora de casa, participa més en la societat... Però també és cert que, per exemple en el treball, és raríssim vore dones que ocupen càrrecs executius o de responsabilitat a les empreses.

CF: Efectivament, la dona que treballa no té accés, per regla general, als càrrecs de responsabilitat en la mateixa mesura que els homes. Tot està a mans d'homes. Això passa perquè la manera de pensar comunament acceptada, és a dir, la ideologia, considera que la dedicació única i exclusiva de la dona, el seu destí "natural" és, com hem explicat, el paper d'esposa i mare. En lògica conseqüència, tota altra activitat apareix forçosament com a secundària, transitòria. Aquesta ideologia és nefasta, ja que indueix els homes a subvalorar l'activitat de la dona. Davant d'una dona que participa seriosament en qualsevol activitat, ja sigui en el treball o en altres àmbits, existeix per part dels homes la tendència a infravalorar la seua activitat, a considerar que està "fora del seu lloc" que s'està ficant en coses que "no li corresponen", no acaben de prendre-se-la seriosament. Aquesta ideologia afecta també, no cal dir-ho, a les mateixes dones, i els impedeix de valorar justament el seu treball o activitat.

D'aquesta manera, doncs, la dona pateix una opressió pròpia i específica per raó del seu sexe, a més dels problemes que una dona treballadora ja té com a tal, en comú amb els homes treballadors. I si la dona soltera ja té dificultats, aquestes es multipliquen en el cas de la dona casada.

Efectivament, com has dit, la situació està canviant, una mica s'ha progressat, en el sentit que la dona d'avui ja no està tan tancada a casa com ho estaven les nostres mares. A les ciutats, encara és més evident que aquí als pobles. Aquest relatiu progrés és degut a múltiples factors, i un dels més importants és la divulgació i extensió de les idees feministes. Les idees feministes van penetrant a poc a poc, sense presses, en tot el teixit de la societat.

SV: He de pensar també que la situació de la dona treballadora o de classe treballadora és ben distinta a la de la dona burgesa...

CF: Sí, és distinta quant a explotació. La dona treballadora està molt més explotada que la burgesa, es veu obligada a realitzar mil vegades més treball. Però la burgesa també està oprimida en tant que dona, tant si n'és conscient com si no ho és. Es la situació de la "gàbia d'or". La seua total

falta d'autonomia, la seua dependència de l'home, es manifesta fins i tot en el nom: moltes dones burgeses han renunciat al seu nom propi per passar a dir-se "Senyora de Tal".

"ESTEM EN CONTRA DE LA PROCLAMACIÓ DE DAMES DE FESTES"

SV: I ja, passant a un altre tema, quins són els motius de la vostra oposició a l'elecció de Dames de Festes?

CF: Després del que queda dit, aquestes raons són evidents. L'elecció de Dames, per molt democràtica que sigui —que això no canvia el fons de la situació— suposa l'exaltació d'uns valors molt concrets. Uns valors com ara la bellesa física, la compostura personal, el vestit, etc. totalment secundaris o inútils de cara a la formació d'éssers humans lliures i responsables. I si tot quedés aquí, rai. Però és que a més tots aquests valors són els que històricament han contribuït i contribueixen a mantenir la dona en la seua situació d'opressió. Es a dir, s'exalta tot allò típicament "femení" i per altre cantó se li nega a la dona el seu desenvolupament normal en la societat. Les dones conscients no podem acceptar aquesta distorsió de les coses. L'elecció de Dames suposa una manipulació grollera de la figura femenina, una manipulació que s'accepta com a "normal" perquè es tracta de dones: portades aquí i allà com a objectes decoratius" i sense cap participació activa en la programació i realització de les festes, que ja està tot programat des de dalt...

I si estem en contra de l'elecció de dames grans, molt més encara estem contra la de les dames infantils. Aquí ve a sumar-se el trauma que representa per a les xiquetes el fet de no ser elegides, situació que una xiqueta no pot assimilar com una persona adulta. És una situació de violència mental que pot repercutir molt desfavorablement en la seua formació com a persona. Els pares i mares haurien de pensar detenidament en això.

A més, l'elecció de dames infantils ha introduït a les escoles una situació de valoració excessiva de l'aspecte físic i d'altres coses que no afavoreixen gens la formació de la futura personalitat de la xiqueta; ans al contrari, contribuiran a educar-la dins del paper que la societat tradicional assigna a la dona.

Nosaltres volem que l'educació sigui exactament igual per a l'home que per a la dona, que ambdós siguin educats per formar ciutadans lliures, que no se'ls inculquen, ja de xiquets, les ideologies perniciososes que arrossega la humanitat des de fa milers d'anys. I això, les forces d'esquerra ho haurien

de meditar bé: si les xiquetes se les educa dins del paper tradicional de la dona, és difícil que puguen esdevenir ciutadanes lliures i que puguen contribuir al canvi i progrés de la societat. El que s'estaria fent és produir dones passives i, ben segurament, reaccionàries.

SV: Però, de tota manera, s'ha de tindre en compte que a molts vinarosencs i vinarossenques els agrada la cosa de les dames, que és un costum molt arrelat al poble. Com interpreteu això?

CF: És veritat que a molta gent, i sobretot a moltes mares, els agrada que es facen dames. Això és comprensible, donada la falta de consciència feminista que patim les dones. A moltes mares els agrada que la seua xiqueta es lluesque, pensant-se que fa un paper de protagonista ni que sigui per un dia. És natural, les mares han viscut una altra època diferent, i no arriben a adonar-se que el paper que fa la seua filla no és precisament de protagonista de res, sinó de simple objecte decoratiu manipulats.

Però hem de pensar també que hi ha moltes dones, sobretot xiques joves, que s'adonen d'aquesta manipulació i que es manifesten en contra. I cada dia hi ha més consciència d'aquest problema. Sobretot entre la joventut.

També volem deixar clar que l'assumpte de les dames no és una cosa tan tradicional a Vinaròs com alguns es pensen, i no serveix l'argument que s'ha de respectar aquesta tradició. D'una banda, està clar que, als temps moderns, la cosa de les dames va començar l'any 59, en plena època franquista, així que de tradicional, res. D'altra banda, tampoc no té molta importància, això: nosaltres ens hi oposem perquè estem convençudes que és una manipulació descarada de les dones, que va contra el nostre alliberament, sigui tradicional o no ho sigui.

La nostra oposició a l'elecció de dames és ferma però, i quede això ben clar, no és crispada ni irracional. Volem que se suprimesque, i prou.

SV: Heu fet arribar ja la vostra oposició a l'Ajuntament i altres entitats de Vinaròs?

CF: Tenim elaborat un escrit que presentarem a l'Ajuntament, escrit que hem passat també a diverses entitats perquè, si ho consideren just, el signen també. La nostra intenció és que el tema es discuteix a un ple de l'Ajuntament, però, és clar, això ja no depèn de nosaltres.

Hem de dir que, a diferència de l'any passat, que vam trobar moltes oposicions visceralment per part de molta gent, enguany creiem que el poble ha assumit el problema una mica més. No-

tem que hi ha un ambient més favorable a la supressió que demanem. Deu ser que molta gent no s'havia plantejat mai el problema, ni cap problema feminista en general. Enguany ja hi ha una mica més de consciència sobre aquests temes.

SV: Quina alternativa donaríeu a la proclamació de dames?

CF: En comptes d'unes dames que es limiten a fer un paper ornamental, nosaltres pensem que a les festes se'ls hauria de donar un caràcter més popular i més de participació que el que han tingut fins ara. Creiem que s'haurien de crear unes comissions populars que funcionarien per barris, i dins de les quals la joventut —xics i xiques— hauria de tindre un paper molt important quant a programació i organització. Això seria molt positiu. Estimularia els joves a organitzar-se i a no dependre tant de les diversions comercialitzades.

PANORAMICA DEL FEMINISME A L'ESTAT ESPANYOL

SV: I ja per acabar, parlem-nos una mica de com està organitzat el feminisme a escala d'Estat Espanyol.

CF: Bé, això, és un tema bastant complex; el feminisme és una idea encara jove i com és natural, hi ha moltes organitzacions de diversa mena.

D'una banda, hi ha el Partit Feminista, la líder del qual és la coneguda Lídia Falcon. S'autodefineixen com a marxistes, i veuen la dona com a classe social que ha d'arribar a la presa del poder polític. Els seus plantejaments, contra el que pugue semblar, són prou seriosos. Estan després els grups que depenen dels partits polítics oficials, com ara el MDM, ADM, etc. Els formen dones que militen al partit i dediquen una part del seu temps al feminisme. Aquests grups, a la pràctica, funcionen com a corretges de transmissió de la política dels partits, hi estan molt condicionats.

Hi ha també molts grups autònoms, amb diverses tendències diferenciades. Aquí al País Valencià tenim l'Assemblea Feminista del PV, organització a la qual està adherit el Col·lectiu de Vinaròs. L'Assemblea agrupa dones de diverses tendències, algunes militants de partits i altres independents. També hi ha la Coordinadora Feminista del País Valencià, que juntament amb l'Assemblea del P.V. estan integrades a la Coordinadora d'Organitzacions Feministes de l'Estat Espanyol. Hem de destacar la gran importància que per al feminisme han tingut les Jornades de la Dona celebrades a Granada, organitzades per la Coordinadora Estatal. S'hi van presentar unes ponències interessantíssimes, aportacions de feministes com Carne Alcalde, Regina Bayo, M^a Dolors Calvet, etc., totes molt importants per a la consolidació teòrica del moviment, i que s'estan ara estudiant per part de totes les organitzacions. Les Jornades, repetim, van ser molt positives, amb assistència d'unes 3.000 delegades de tot l'Estat. I s'ha de dir també que la informació sobre les Jornades ha estat manipulada molt tendenciosament per part d'alguns mitjans, com és ara el diari "El País".

Bé, de tota manera, la multiplicitat de grups i organitzacions no ha de donar una falsa aparença de falta de cohesió al nostre moviment, més aviat al contrari, contribueixen a enriquir-lo per la diversa aportació de punts de vista que hi ha. A la pràctica, la unitat d'acció és total entre tots els grups, quan afrontem problemes importants, com és el cas d'oposició a la llei del divorci d'UCD.

Rubèn Andrés

VIPs GABINETE DE BELLEZA

Esteticista Diplomada

En las dependencias del CLUB DE GIMNASIA VIP's queda abierto al público en general el nuevo Gabinete de Belleza con los siguientes tratamientos:

- Limpieza de Cutis.
- Acné, anti-arrugas, flacidez, etc.
- Deshidratación.
- Depilación a la cera.
- Depilación eléctrica con pinzas.
- Masajes: Relajación y circulación Celulitis y flacidez Gimnasia pasiva (manuales y eléctricos)

cl. S. Ramón, 1 - bajos
Tel. 45 07 80 — VINAROS

Concesionario exclusivo de René Guinot. París.

EL PARLAR DE VINAROS A TRAVES D'ARGEMI

Hem vist:

- Aclaració de conceptes.
- Característiques dialectals vinarossenques.
- Lèxic vinarossenc.
- Castellanismes i arcaïsmes.
- Paraules típiques de Vinaròs (1).

Avui parlarem de:

- Paraules típiques de Vinaròs (2).

MOTS TIPICS DE VINAROS: (II)

Es important anar delimitant l'extensió que té cada vocable dins d'una llengua, igual com les característiques fonètiques i morfològiques, funció que fan els atlas lingüístics —a l'àmbit català està realitzant-se "l'Atlas Lingüístic del domini català", dirigit per J. Veny i Badia i Margarit, de la Universitat de Barcelona, que serà un dels més complets de l'Europa per a conèixer millor la diacronia i la caracterització de l'idioma. Amb aquesta finalitat realitzo aquest article.

1) Mots sols usats al País Valencià:

AMELAT. 'Persona a la qual s'exitia el desig amb algun atractiu'

"i fet una bajoca

d'amelat, hasta'ls morros llepant-me" (14)

Com a adjectiu no és al DCVB però sí com a verb. Té altres significats com 'prendre més idea en qualque cosa, pel plaer que dona'. S'empra referit als enamorats com al text.

ARROGLAR. 'Posar en rogle'

"los xiquets xillen i salten cridant mentres als fustés arroglen" (13)

ARTO. 'Art de pescar, de forma molt semblant a l'art de bou, però amb les cames més llargueres'

"Peixcateres laborioses gràcia de l'artó i del bou" (4)

CASCA. 'Espècie de coca circular foradada en el centre, feta de pasta ensucrada i untada d'ou'. Es registra també a Mallorca i Menorca.

"Casques, bescuits, cistelletes, tortades, mel i tarrons" (20)

Altre significat és 'closca, clovella d'ou (càscara).

DESGANYITAR-SE. 'Esgargamellar-se' També és registra a les Balears.

"dels crits desganyitant-se que atronen el espai" (15)

FERRABRAS. 'Home dolent, terrible, que fa malifetes o destroça moltes coses'

"Cridem i que ixque'l ferrabras...! en una ma tots piquem". (22)

PRIM. 'Coca de poc gruix i sense tallades'. També es registrat a Mallorca. El prim de Castelló és pasta amb oli i sucre i a vegades hi posen panses i ametles. El de Mallorca és de pasta saïmosa, de forma llarguera però amb els cantons redonencs.

"set figues seques, un prim anous, un rollo ensucrat" (2)

REVOLTINA. 'Revolta, alçament contra l'autoritat'. Es registrat al Diccionari de la Rima.

"i'ls polsos acusen ràpids la revoltina de sangs" (3)

SARABASTALL. 'Soroll fort de cosa que cau, de coses que es topen repetidament, de cops forts entre persones o coses'. Pasqual Tirado en "De la meua garbera" usa sarrabastall. En català és terrabastall.

"entre'l rumor que ensorda del fort sarabastall" (15)

XEULIT/XOLIT. 'Acció i efecte de xiular'. A Castelló i al Maestrat aquest mot es converteix en xolit —i xiular en xular—.

"que sorden més xulant que'ls xolits d'un tren barato" (3)

2) Mots usats en el català general i en el dialecte septentrional, però no en els altres dialectes valencians:

CANALLA. 'Conjunt d'infants'

"Les dones ja xillen plora la canalla" (5)

COC. 'Panallet de forma llarguera'. Es conegut des de Morella fins al Rosselló.

"Que de cocs en confitura cabell d'angel i hasta'n mel" (16)

ENGRESCAR. 'Exaltar, entusiasmar'. A la resta del valencià es coneix altre significat, també conegut a Vinaròs 'Incitar a barallar-se'.

"i la çambomba: xim-roc... engrescant-se, poc a poc" (11)

ESGARRIFAR. 'Causar estremiment o tremolor convulsiu com efecte del fred, de la febre, d'un soroll estrident, d'una emoció'

"Pero en seguida'l ruidó que esgarrifa..." (13)

Es usada també per Pasqual Tirado.



Cuadro de Puig Roda "Arroglen": situar en círculo

ESPETEC. 'Esforços i contorsions per obtenir una cosa'. Registrat al Camp de Tarragona i al Maestrat.

"entre espetecs i murmull me vaig per dalt dels terrats" (12)

Té altres significats com: 'soroll sec, com de cosa que esclata' i 'xàfec, pluja forta i de poca durada'.

MARRAIXO. 'Marraixa, recipient de terrissa o vidre'. Registrat a Ulldecona, Vinaròs i Benasal. A la resta del País és marraixa.

"han caigut a redolons fent testos un marraixó" (10)

MOSTATXO. 'Peça de pasta dolça, de forma circular, composta de farina, oli, sucre i ou i cuita al forn'. Registrat a Tortosa, Mallorca, Menorca i Maestrat.

"Pà sucá, no cal di de rollets i mostatxons" (16)

A la resta és mostatxut, mot no registrat amb aquest sentit, menys a alguns pobles de la zona apitxada. Pasqual Tirado l'usa en De la meua garbera.

TRAULL. 'Moviment intens o precipitat; treball intens!'. Registrat a Cerdanya, Conflent, Maestrat i Mallorca. També a Castelló.

"i Qué animació, quin trahüll i, per tot, quants comentaris!" (16)

Per acabar, agraeixo al Consell de Redacció del "Vinaròs" la publicació d'aquests articles; demano disculpes al lector si alguna cosa he deixat poc clara i dono gràcies a l'Associació "AMICS DE VINAROS" per suggerir-me l'estudi d'Argemí, al mateix temps que animo a aquesta Associació a seguir la tasca mampresa de publicar les obres dels fills de Vinaròs, com ja ha fet amb la d'Argemí, Tressera, Delmás i la magnífica de Borrás Jarque, així com seguir treballant per la cultura de la nostra terra.

Emili Casanova.

- 14) Sastiá i Sastianeta.
- 13) La fira del nostre poble.
- 4) Les peixcateres.
- 20) Concels de Nadal.
- 15) La grupa.
- 22) De correguda.
- 2) La cistelleta de Minguet.
- 3) Bou foraaaa...!
- 5) Ja'ls entren.
- 16) La festa del carré nostre.
- 11) Nadal—
- 12) Un viatge en avió.
- 10) Toc de glòria.

¡SEÑORA! NO MAS PREOCUPACIONES CON SUS ALFOMBRAS, SEAN GRANDES O PEQUEÑAS

TINTORERIA BLEY

SE LAS LIMPIARA A FONDO DEJANDOSELAS COMO NUEVAS

San Francisco, 15, o llame al teléfono 45 19 87 VINAROS

BOLSOS FRAGA

SE HACEN LISTAS 1ª COMUNION

GRAN SURTIDO EN REGALOS

AVDA. COLON, 13 — TEL. 45 04 39

VINAROS

EXPOMOVIL VINAROS

OFRECE MUCHO MAS QUE LOS DEMAS, PREGUNTE A NUESTROS CLIENTES, SON NUESTRA MEJOR GARANTIA.

ARCIPRESTE BONO, 51

TEL. 45 26 20

DENUNCIES QUE MOLESTEN

Molts de vosaltres, segurament opinareu que avui, en un Estat Democràtic, els cartells a les parets no fan més que embrutar-les. Nosaltres pensem que els cartells a les parets, sempre, independentment del règim que tinguem, sempre embruten les parets.

Però, tant de bó, si aquí a l'Estat Espanyol, fossen les parets l'únic que cal netejar. Som de l'opinió que els cartells a les parets, sempre seran vàlids, sempre seran necessaris, per denunciar tot allò que es vol amagar. No es tracta sols d'aquells sectors que perquè no som majoritaris, perquè no som parlamentaris... no tinguem accés als mitjans de difusió, si no de totes aquelles coses que passen i que a voltes s'amagen i a voltes es tergiversen.

Per què no es televisen les sessions del Parlament? No estem en la Democràcia?. Sabem que no és perquè no vegem el pobre paper que hi juga l'esquerra, això ja ho sabem perquè ho patim en la carn. Ni tampoc per a impedir que obrim els ulls davant del cinisme de la UCD i els seus aliats de Alianza Popular i Fuerza Nueva. Si no es televisen les sessions importants parlamentàries, és perquè no obrim els ulls davant del Parlament, perquè no descobrim que la Democràcia Parlamentària és un instrument més de la burgesia per a continuar dominant el poble.

Els telediaris, no són altra cosa que un quart d'hora de propaganda antiesquerra, i un altre quart d'exaltament de les F.O.P., del Govern i de la U.C.D.

Els diaris i revistes estan totalment controlats (ho confirma la quantitat de directors i periodistes que hi ha processat per intentar ser professionalment honorats), la qual cosa suposa una informació tendenciosa, deficient i el que és pitjor, en moltes ocasions ni es prenen la molèstia d'informar.

Pensem que en aquesta situació transitòria que passem, on la política està plena d'oportunisme i possibilisme, la rectitud, la claredat i la valentia, són principis que OBLIGUEN a tots aquells Partits que diuen no tindran altre objectiu que defensar i servir els interessos del Poble Treballador.

Es en aquesta línia que el MCPV, des d'aquest Setmanari, des de les parets de Vinaròs (quan no pot ser al Setmanari), i des de els llocs on estem presents, hem denunciat i atacat tot allò que s'ha fet o s'ha intentat fer a l'esquena del poble.

Mai el MCPV no hem amagat la cara amb paraules o fets que puguen acusar-nos d'oportunisme: ni a les campanyes electorals, ni a les campanyes de denuncia, ni quan hem intervingut en assemblees, reunions o conferències. Parlar clar i català ha estat i serà sempre un principi per a nosaltres. I si tot això molesta políticament algú, a nosaltres ens confirma que estem en el bon camí, perquè informar amb claredat i denunciar el que es vol amagar és estar al costat del poble. El dubte i el silenci ajuden a encobrir actituds antidemocràtiques i fins i tot feixistes, i més avui, quan la situació política que vivim, permet a qualsevol posar-se la careta de demòcrata, progressista o defensor de les llibertats del poble. No callar és la millor manera de desmascarar-los, i aquest és el camí que seguirem.

Hem denunciat sempre totes les accions del feixisme: Gladis, morta en una manifestació antinuclear a Navarra; Yolanda i Jesús, morts el mateix dia a Madrid ella, i a Euskadi ell; l'incendi del estatge del movimiento Comunista de Valladolid, on van morir dos vellets cremats; Valentín González a València i Vicente Cuervo a Madrid. De totes

aquestes tràgiques denúncies la de Valentín fou signada, per primera i última vegada, amb tots els sindicats i Partits d'esquerra, i com a resultat estan tots els firmants processats.

I ara, aquesta setmana passada, hem denunciat l'agressió feixista en la manifestació del 1er. de Maig a Madrid, que ha causat la mort a punyalades d'Arturo Pajuelo, destacat dirigent del moviment ciutadà i dos ferits greus. Sabíem que a Vinaròs hi havien feixistes que no s'atrevien a donar la cara. Però tanta denuncia a tantes accions, no podia deixar-los més en silenci. Per fi s'han decidit, ens han destruït el mural commemorant el 25 d'Abril; ens han esborrat i trencat tots els cartells denunciant els fets del 1er. de Maig a Madrid, ens han titllat de «lacayos de Moscú» en una

pintada. Aquest és el primer avís, ells continuaran, però nosaltres també, res no podrà impedir que denunciem tots els atacs que sofresca el poble i més quan hi ha un intent, políticament tràgic, de silenciar tots aquells atemptats que es fan contra el poble.

Nosaltres ja ho sabem, ara ja ho sabem tots. Ells discriminaran, avui som nosaltres, però quan podran, serem tots.

Partits d'esquerra parlamentària i extraparlamentària, el vostre silenci no els detindrà. Hem de fer un front comú, hem de descobrir els enemics del poble allí on estiguen. Perquè si els cartells de denuncia els han molestat, és que estem en el bon camí. LADRAN, LUEGO CABALGAMOS!!!

MOVIMENT COMUNISTA
DEL PAIS VALENCIA
(MCPV)

A TOMAS BARBERA

No, no te fuiste, querido amigo. Sigues con nosotros.

La semilla de tu bondad y de tu gran corazón; tu andar por la vida sonriendo, han hecho posible el milagro de tu permanencia.

Inmolado en el altar del tráfico, sanguinario Moloch de nuestros tiempos; caíste destrozado por el zarpazo inmisericorde de la prisa, por el juego absurdo y salvaje de ganarle unos segundos al tiempo. Y precisamente cuando, después de largos años de amor, trabajo y sacrificios, en fecha reciente habías llegado al remanso de la jubilación. Y todo, sin apenas haber podido disfrutar de tu bien merecido y ganado descanso! Sin tan siquiera haber podido firmar por ti y para ti, la liquidación de tus primeros haberes pasivos!

Una vida limpia y trasparente, rota contra toda lógica. Y ahora, códigos y procedimientos, regateos mercantilizas y compungidas justificaciones, in-

tentarán explicar lo inexplicable. Y hasta justipreciar culpas y responsabilidades con un telón de silencio al fondo, como si fuera posible milimetrar la entrega apasionada y generosa de tu buen hacer, de tu ejemplar ejecutoria vital! Como si pudiera razonarse el estupor de tu repentina ausencia, de tu adiós sin palabras que, para nosotros, para la legión de amigos que supiste ganar con la elegancia de las cosas que nacen del alma, será un hasta siempre vivo y fresco, porque continúas con nosotros, presente en el recuerdo de tu hombría, de tu ejemplaridad familiar, de tu pasar por el mundo haciendo el bien. Y sonriendo.

Dios te habrá acogido en su seno y así se lo pedimos, pero nos hará la gracia de, a la par, dejarte con nosotros porque te necesitamos y no queremos ni podemos renunciar a ti.

Hasta siempre, buen amigo.

JEA



Su Talbot 150 LS, le espera en:



ANTONIO GINER

Ctra. Valencia-Barcelona, s/n.
Telf. 45 01 12 - VINAROS



AUTOLICA

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 67,400
Telf. 21 13 22 - CASTELLON

**TALBOT 150 LS,
1.442 C.C.
POTENCIA SUPER Y
GASOLINA NORMAL**

El coche universal también tiene una solución práctica a la crisis de la energía: el Talbot 150 LS.

El Talbot 150 LS, es el único coche que con un potente motor de 1.442 c.c. consume gasolina normal: de 90 octanos, y ahorra 6 pesetas por litro.

Dos ventajas unidas hoy, aquí. Por primera vez.

FIESTAS SANT GREGORI 1980

El pasado fin de semana se celebraron en nuestra ciudad las anunciadas fiestas de Sant Gregori, organizadas por la Asociación Juvenil "Club Sant Gregori", un entusiasta grupo de muchachos que ya durante toda la semana fueron adornando la calle con luces, gallardetes y banderas. En la tarde del viernes -festividad de Sant Gregori- tras la procesión y misa en honor del Santo, la calle cambió su fisonomía; se cerro al tráfico y el baile, la música y la chocolatada hicieron todo lo demás. Todo el vecindario participaba de la fiesta, bailando unos, charlando otros; de eso se trataba precisamente; de unir en fraternal comunidad a todo el vecindario. Se dio lectura al pregón de fiestas por parte de los miembros del club y se eligió a la Dama Mayor de las Fiestas.

La fiesta se prolongó hasta altas horas de la noche con canciones, baile y sardina asada.

Del sábado, además de las tracas, desfiles etc. habría que destacar la

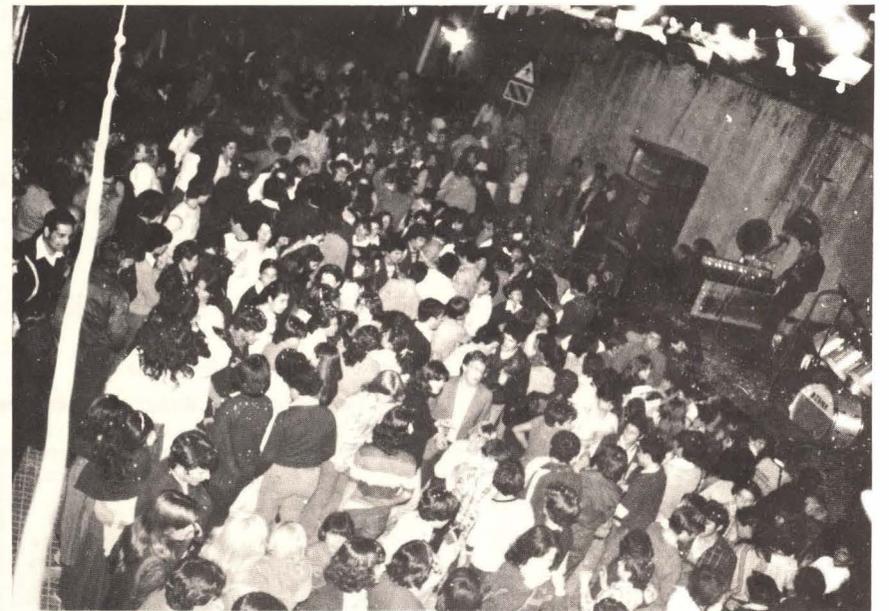
romería realizada, con el Santo en andas, hasta la ermita de Sant Gregori, en cuyo interior, un poco adecentado para tal ocasión, se celebró Santa Misa. A continuación el Presidente del Club José A. Forner Roca se dirigió a los presentes recordando la historia de Sant Gregori a Vinaròs, su conexión con el Gremio de Labradores, los distintos ermitaños que pasaron a lo largo de los 200 años que tiene la ermita, finalizando su parlamento con la solicitud al Ayuntamiento de que la ermita deje de ser un almacén trastero y que tras su reparación pase a desempeñar una función más digna y acorde con sus características históricas y arquitectónicas. Dicha petición fue muy bien acogida por todos los presentes y en la actualidad se están recogiendo firmas para elevar dicha solicitud al Magnífico Ayuntamiento.

Ya por la tarde, de regreso a la calle Sant Gregori, tuvo lugar una fiesta infantil, con juegos, concursos, merienda y chocolate, donde la chiquillería disfrutó de lo suyo.

Más tarde y en la misma calle se procedió a la entrega de premios al mejor estudiante del club, a los vencedores de las confrontaciones deportivas y a los vencedores del I Certamen Histórico-Literario "Club Sant Gregori". También los socios del club homenajearon al Presidente, haciéndole entrega de una placa en gratitud a su disposición e interés hacia el club.

Ya casi entrada la noche, entre música popular, hubo una torrada de llonganises y botifarres, all i oli, pa i vi, con la que obsequió el Club a todos los presentes. Reinaba un extraordinario ambiente de fiesta que se empalmó con la verberna popular amenizada por la orquesta CENTAURO, que ya desbordó las previsiones de los organizadores, que estaban contentos a rebosar porque habían conseguido su sueño: el continuar una tradición ya casi perdida como era la fiesta popular en la celebración del Santo de la calle.

El domingo terminaron las fiestas después de desfilas la agrupación de cornetas y tambores y colocar en su hornacina, a Sant Gregori, siendo despedido con estruendosa traca hasta el año que viene.



Difundir su nombre, favorece su negocio, ¡anúnciese!



PARA PUBLICIDAD EN ESTE SEMANARIO,
DIRIGIRSE A

PUBLI-VAQUER

PUBLICIDAD GENERAL

Arcipreste Bono, 43 Bajos - Tel. 45 19 35 - VINARÓZ

¡ATENCIÓN AGRICULTORES, GANADEROS y AVICULTORES!

PRONTO EN VINARÓZ

COMERCIAL AGROPECUARIA PUCHAL

tendrá a su servicio la más completa gama de productos y
maquinaria del mercado nacional

Avda. Castellón, 14 - Tel. 45 01 77

VINARÓZ

Vinaròs

Actividad Municipal



Magnífico Ayuntamiento
Vinaroz

EXTRACTO DE LA SESION CELEBRADA POR LA COMISION PERMANENTE EL DIA 6 DE MAYO DE 1980.

En la sesión celebrada por la Comisión Permanente el día 6 de mayo de 1980, se adoptaron los siguientes acuerdos.

1º. Aprobar el acta de la sesión anterior.

2º. Aprobar y abonar varios gastos.

Desestimar la factura presentada por D. Vicente Artiga Sorli.

3º. Facultar al Sr. Alcalde-Presidente para contratar un oficial y dos peones de Albañilería.

4º. Adquirir una alarma para el Museo Municipal.

5º. Quedar la Comisión enterada de los siguientes asuntos:

a) Del escrito de L'Associació de Veïns de Vinaròs "Migjorn" mostrándose su adhesión al cambio del nombre de "Vinaroz" por "Vinaròs".

b) Del oficio del Delegado de Obras e Instalaciones de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles sobre varios trabajos a realizar.

c) De la carta del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social sobre las visitas a realizar en esta Ciudad a los minusválidos.

6º. Dejar pendientes por carecer la zona de Plan Parcial aprobado definitivamente las siguientes licencias de obras:

a) De D. Juan Camos Pradas, para construir una vivienda en la Pda. Cles.

b) De D. Enrique Martí, para construir una vivienda en la Pda. Salinas.

c) De D. Sebastián Miralles, para construir una vivienda en el Camino Hondo del Carreró.

d) De D. W. y L. Lehnert, para construir una vivienda en la Pda. Cales.

e) De D. Emilio Rodríguez, para construir una vivienda en la Pda. Ameradors.

f) De D. Sebastián Agramunt, para construir una vivienda en la Pda. Boverals.

g) De D. Francisco Gil, para construir dos viviendas en la Pda. Ameradors.

Vinaròs, a 8 de mayo de 1980.

EL ALCALDE

EL SECRETARIO

HORARIO DE TRENES

Dirección Valencia-Barcelona

	Destino	Procedencia
2'46 Expreso	Cerbere	Valencia
3'32 "	Barcelona	Almería, Badajoz, Jaen
8'35 "	"	Sevilla
9'20 "	"	Granada
10'50 Tranvia	"	Valencia
11'15 Electrotrén	"	"
11'22 Expreso	"	Málaga
13'54 Talgo	Cerbere	Murcia
16'54 Tranvia	Barcelona	"
19'37 Electrotrén	"	"

Dirección Barcelona-Valencia

	Destino
0'06 Expreso	Almería, Badajoz, Jaen
2'26 "	Valencia (1)
7'00 Tranvia	"
9'22 Electrotrén	"
12'13 Tranvia	"
14'30 "	"
14'54 Talgo	Murcia (1)
18'05 Expreso	Málaga
19'36 Electrotrén	Valencia
22'16 Expreso	Granada

(1) Procede de Portbou

EDICTO

D. FERNANDO GUIMARAENS BENEDETI, Recaudador de Tributos del Estado de la Zona de Vinaroz, y Recaudador Municipal del Magnífico Ayuntamiento de Vinaroz

HAGO SABER:

Que en las Oficinas Recaudatorias sitas en la calle Costa y Borrás nº 7 de esta Ciudad, se encuentran en periodo voluntario de cobro, los recibos correspondientes al IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS (Camiones, turismos, motocicletas y ciclomotores) correspondientes al presente ejercicio de 1980.

Por la conveniencia de poder acreditar en cualquier momento la situación tributaria, se ruega a los propietarios de los citados vehículos, se personen en las oficinas recaudatorias a retirar sus recibos.

Las Oficinas permanecerán abiertas todos los días laborables desde las nueve hasta las trece horas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Vinaroz a veintiocho de Abril de 1980.

EL RECAUDADOR

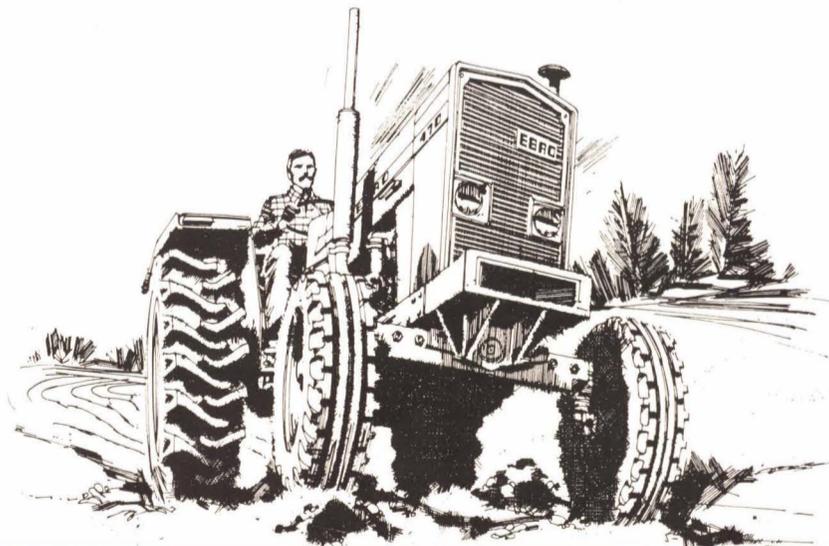
PROXIMO ENLACE MATRIMONIAL

Nuestro suscriptor de Barcelona D. Francisco Adell nos participa el próximo enlace matrimonial de su hijo Juan con la señorita Mercedes Solsona, que tendrá lugar dentro de la segunda quincena de junio en la Basílica de los Santos Justo y Pastor de la capital catalana. Nuestra cordial enhorabuena a los futuros esposos y respectivas familias.

DEL URUGUAY

D. Enrique Giner De Cap, hijo de los vinarocenses Sebastián y Rosita y que reside en Montevideo, ha pasado unos días en nuestra ciudad acompañando a sus familiares de ésta; después de lo cual, emprendió viaje de regreso a Montevideo. Lleve feliz viaje y transmita nuestro saludo a cuantos vinarocenses tienen fijada su residencia en la capital del Uruguay.

OTRO ESPAÑOL AL QUE TAMPOCO CONOCIAN EN SU TIERRA.



Acostumbra a ocurrir. Pero, en este caso, tal vez exista una justificación. 10.000 como él están haciendo mucha patria en el extranjero. Desde las desérticas tierras de Arabia hasta las pantanosas selvas del Trópico.

Si, el Ebro 470 (y toda su línea azul) quieren demostrar en su tierra por qué han adquirido fama de "duros" en el extranjero.

Este español va a dar mucho que hablar en su tierra. ¡Conózcale! Van a hacerse muy amigos.



EBRO
Motor Ibérica sa
LA FUERZA DEL FUTURO.

Concesionario Oficial:

Sebastián Verdera, S. A.

San Francisco, 131 - Tel. 45 03 04

VINARÓZ



4º ANIVERSARIO DE

CARLOS QUIXAL BOIX

Falleció en Vinaròs
el día 6 de Mayo de 1976

Esposa, hijos, nietos y demás familia, ruegan lo tengan presente en sus oraciones

Vinaròs, Mayo 1980



¿QUE ES LA F.P.?

¿Qué hacer después de 8º de EGB? ¿Qué camino tomar?

La Formación Profesional ofrece interesantes posibilidades de proseguir los estudios, con una enseñanza adaptada a las necesidades prácticas de la vida profesional.

¿Qué se aprende en FP? ¿Para qué sirve el título de FP?

Estas y otras interesantes cuestiones, se tratarán en la charla que sobre el tema "La Formación Profesional" se celebrará el próximo día 23 de Mayo a las 21,00 en la Casa de Cultura. El tema será desarrollado por D. Alejandro Hernández, Director del Centro de Formación Profesional de Benicarló, quien contestará asimismo a cuantas preguntas se le formulen.

Las Asociaciones de Padres de Alumnos de Vinaroz, invitan a esta interesante charla a padres y alumnos en general, y en especial a los de 7º y 8º de EGB.

TRAGICO ACCIDENTE

El jueves pasado día 8, en la carretera nacional Vinaròs-Zaragoza, a pocos kilómetros de nuestra ciudad sufrió un accidente el vecino de la misma D. Tomás Barberá Sales de 64 años de edad, al ser arrollado por un automóvil mientras conducía el ciclomotor de su propiedad.

Tras ser asistido en la Clínica San Sebastián y dada su gravedad, fue trasladado a la Residencia de Castellón donde falleció a las pocas horas.

El entierro y funerales en sufragio por su alma se celebraron en la Arciprestal, que registró una enorme asistencia, prueba de la gran cantidad de amigos que en vida supo agenciarse el malogrado Tomás Barberá. Al dar constancia de la triste noticia manifestamos a sus familiares nuestro más sentido pésame.

AVISO

Se convoca para el próximo día 25 a las 6 de la tarde, al personal femenino pensionista y de la tercera edad, a una reunión de interés general que se celebrará en el Local de Señores de nuestro Club del Jubilado de esta Ciudad.

PESCA DEPORTIVA



Después de la suma de puntuaciones de ambas fases se entregaron los trofeos a los vencedores que fueron:

1er. Clasificado.- LUIS MEZQUITA... 203,6 puntos.

2º. Clasificado.- ROBERTO QUEROL... 158 puntos.

3er. Clasificado.- FRANCISCO VIDAL... 67,20 puntos.

El trofeo especial a la pieza de más peso (que no puntúa en la clasificación general) fue también para LUIS MEZQUITA por la captura de un mabre de 490 grms.

El pescado fue donado a la Residencia de ancianos «San Sebastián».



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**JUAN BAUTISTA FORNER
MIRALLES**

Falleció el día 13 de Mayo de 1980
a los 86 años

Habiendo recibido los santos sacramentos y
la B.A. de s.s.

Sus afligidos: Esposa, Antonia Gonel Bosch, hijos Antonia, Rosa, José, Sebastián y Juan Bta. hijos políticos, hermano, nietos y demás familia, ruegan una oración por el alma del finado.

Vinaròs, Mayo 1980

CINE - CLUB

Próximas sesiones:

Ciclo Nicolás Ray.

Martes, 20 Mayo a las 8 h. noche:

Infierno en las minas.

Martes, 27 Mayo a las 8 h.:

Nacida para el mal.

Recomienda T.V.E.

Sábado

10,15 h.: Lliçons de català.

10'30 h.: Quitxalla (Infantil).

12'05 h.: Los animales: La oveja.

13'15 h.: El mundo de la música.

15'30 h.: El osito mischa (Infantil).

16''- h.: Primera sesión.

19'- h. UHF: La Clave.

Domingo

17'35 h.: El hombre y la tierra.

17'- h. UHF: Documental.

18'50 h. UHF: La música.

CONFERENCIA

El viernes de la semana pasada, en el salón de actos de la Casa de la Cultura, los Doctores D. Juan Segalá y D. Luis F. Torres, dieron una conferencia sobre el interesante tema de la contracepción que fue escuchada con mucha atención por el numeroso público allí congregado. Al final y tras el pase de distintas diapositivas, apoyando la teoría expuesta por los conferenciantes, se abrió un amplio coloquio con el que finalizó el acto que había sido organizado por el Col·lectiu Feminista y patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento.

DE CINE

El vinarocense y prestigioso director cinematográfico, Germán Lorente Guarch, cuyo próximo filme va a rodarse de inmediato con el título "Los chicos se van de casa" se ha desplazado a Cannes, con motivo del Festival. También ha viajado a la mencionada ciudad de la Costa Azul, nuestro buen amigo y suscriptor, D. José Griñó Salvador

GANADOR Nº 13

JUAN A. MONTAÑES

San Blas, 38 - VINARÓZ

CONCURSO SEMANAL Nº 14 ¿NOS CONOCE?



Si usted conoce o cree conocer a qué firma comercial corresponde este Anagrama, escriba correctamente el nombre de la Empresa, en la primera línea y el suyo, junto con su dirección, en la segunda y remítalo o lleve personalmente a:

Publi-Vaquer

Arcipreste Bono, 43 - Vinaroz.

EMPRESA _____

CONCURSANTE _____

EL MIÉRCOLES DE CADA SEMANA, SE EFECTUARA SORTEO ENTRE TODOS LOS ACERTANTES Y EL SIGUIENTE SABADO, APARECERA, JUNTO AL NUEVO ANAGRAMA, EL NOMBRE DEL GANADOR.

¡UN BUEN PREMIO PARA EL GANADOR, CADA SEMANA!
(EL PREMIO SE RECOGERA EN PUBLI-VAQUER)

ANAGRAMA Nº 13

TRANSPORTES MERIDIANO

METEOROLOGICO

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L./m ²
6	16	13	81	746	4'5
7	24	14	70	753	—
8	22	14	55	754	—
9	24	14	50	758	—
10	22	13	65	758	—
12	21	13	71	758	—

Semana del 6 al 12 de Mayo de 1980.

NATALICIO

En Amposta, el día 23 de Abril, el hogar formado por los jóvenes esposos JOSE FERNANDO CUMPLI GINE y ENCARNIA MARTINEZ CHALER, se vio alegrado con el nacimiento de una niña, primer fruto de su matrimonio, a quien se le impondrá el nombre de Marien. Nuestra más cordial enhorabuena.

DISTINCION

Los alumnos de la promoción 1975/1980, de la Facultat de Derecho de Valencia, y en el curso de una cena que tuvo lugar en un conocido restaurante de dicha ciudad, nombraron sus Próceres, siendo uno de ellos, D. José Griñó Salvador. Enhorabuena.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE ATENEO

Sábado y domingo

EL PERRO

Con Jason Miller y Lea Massari
Director: ANTONIO ISASI

CINE COLISEUM

Sábado y domingo

MIEDO A SALIR DE NOCHE

Con José Sacristán y Antonio Ferrandis

Director:

ELOY DE LA IGLESIA

Martes y jueves

EL CAMINO DE LA DROGA

CLUB DE TENIS VINAROS

XI CAMPEONATO COPA FEDERACION

Los Clubs de Tenis de Vinaroz y Benicarló, ofrecieron en bandeja la clasificación provincial y con ella el pase para la siguiente ronda al C.T. Castellón. El C.T. Vinaroz, que había vencido al C.T. Benicarló, tuvo que jugar en las pista del C.T. Castellón, con el "handicap" que representa jugar en

pistas de tierra batida y las circunstancias que apuntábamos en la reseña de aquel encuentro. El C.T. Castellón ganó el punto y luego tenía que rendir visita al C.T. Benicarló. Pero al tener este último sus pistas en reparación, acordaron jugar el encuentro en Castellón el domingo 4 de mayo. Venció el C.T. Castellón por 4-3 y la clasificación del grupo quedó establecida así:

C.T. Castellón, 2 puntos

C.T. Vinaroz, 1 "

C.T. Benicarló, 0 "

CAMPEONATO SOCIAL-SISTEMA LIGA

Sigue desarrollándose con bastante regularidad, aunque por inclemencias del tiempo y por haberse solapado el Campeonato federativo, hay algunos partidos aplazados. El C.T. Vinaroz recomienda a los jugadores con partidos pendientes se pongan de acuerdo para jugarlos antes del 31 del presente mes de mayo, fecha tope autorizada por la Federación Valenciana de Tenis, para finalizar este torneo social.

VINAROS no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores en los trabajos publicados, ni se identifica con la misma. Únicamente responde de los no firmados o editoriales.

CALENDARIO 2º SEMESTRE 1980

El C.T. Vinaroz, ha solicitado a la Federación Valenciana la inclusión en el Calendario Oficial de las siguientes pruebas:

Agosto - Torneo Open Internacional "Fiestas del Langostino".

Septiembre - Campeonato Social Oficial (Eliminatorias)

Octubre a Diciembre - 2ª fase Campeonato Social "Trofeo San Sebastián" por sistema de liga, todos contra todos.

Diciembre - Torneo abierto "Trofeo Navidad 1980".



Director: D. Juan Bover Puig

Edita: Magnífic Ajuntament de Vinaròs

Publicitat: PUBLI-VAQUER

Fotografia: Foto VIDAL

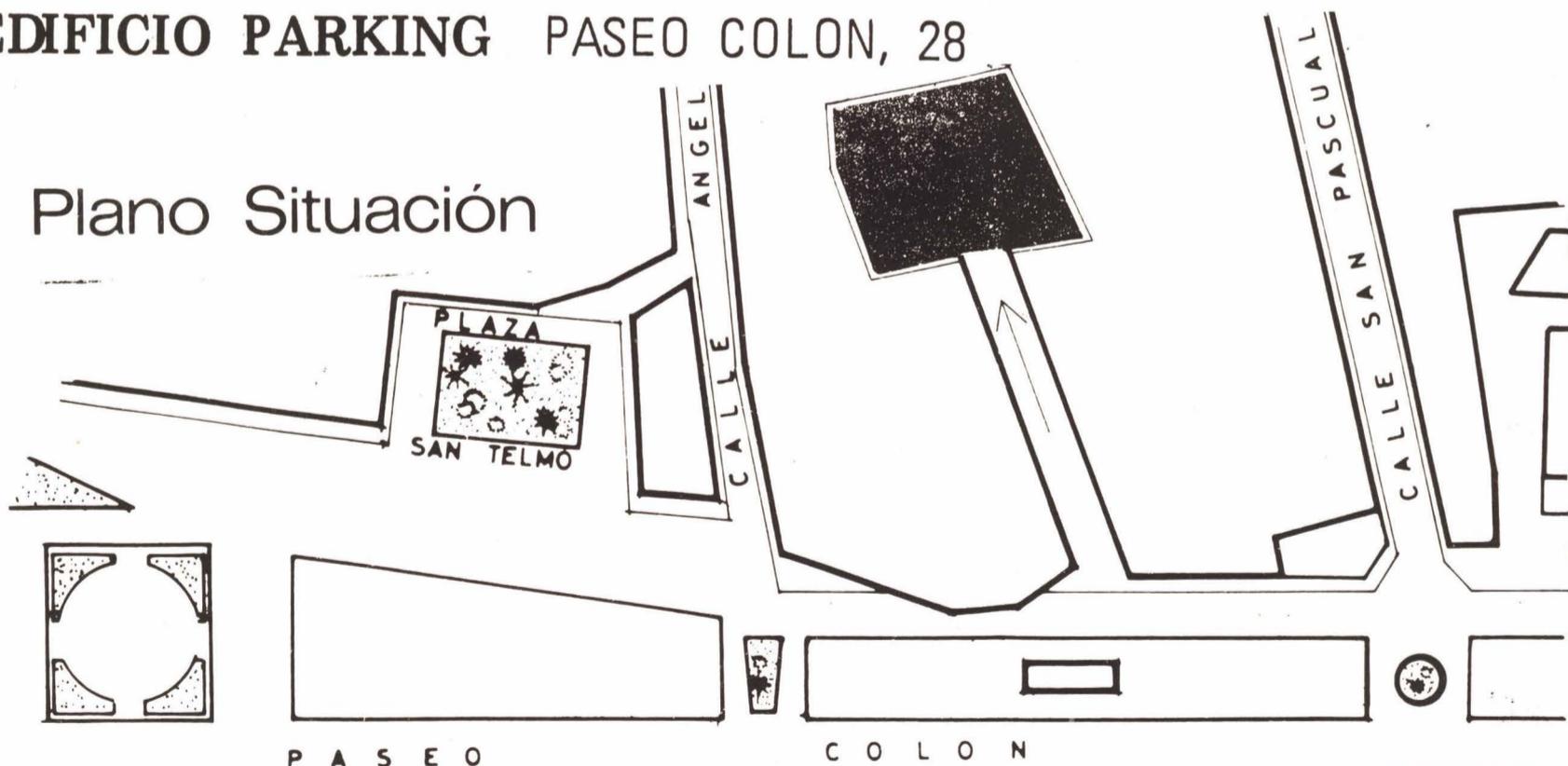
Impremta: Jordi Dasso

Sant Carles de la Ràpita

Aparcamientos COLON

EDIFICIO PARKING PASEO COLON, 28

Plano Situación



VENTA DE PARKINGS Y ALMACENES

Información: Juan Puchol Tena
Plaza Tres Reyes, 14 - Tel. 45 05 92

VINAROS



II MARATHON POPULAR

El passat diumenge 4 de Maig, vam celebrar el II Marathon Popular, de 10 Kms. de recorregut.

La participació va ésser massiva, més o menys mil persones van sortir a corre. La inscripció va arribar fins el número 1.020, tot un esdeveniment esportiu a la nostra ciutat, que ens demostra l'acceptació que el poble té per l'esport lliure i popular.

Ja a la vesprada, es va celebrar una festa popular, a la plaça de Sant Agustí, amenitzada pel grup de Folk "SAO", on vam ser repartits els diplomes commemoratius de la prova. Recordem als participants, que encara no tenen el diploma, que poden passar pel Centre Excursionista a arregar-lo. També recordem a tots els que ja han passat i no han pogut arregar-lo per haver-se-nos acabat, que també poden passar, ja tenim els nous diplomes.

Enguany hem fet una pel·lícula de tot aquest dia, esperem que prompte la puguessem vore tots.

CLASSIFICACIO GENERAL

Temps dels 7'5 kms. últims

1er. — Josep Masip - Vinaròs 24' 15" — 2on. — José Benito Álvarez - Amposta, 25' — 3er. — José Albiol Cruz - Vinaròs, 26' 30" — 4art. — Jesús Flores - Benicarló, 26' 30" — 5è. — Rogelio Martín - Amposta, 26' 55" — 6è. — Ramón Aixa - Peñíscola, 27' 20" — 7è. — José Miguel García - Vinaròs, 27' 20" — 8è. Juan Francisco Albella - Vinaròs, 27' 25" — 9è. Esteban Gascón - Vinaròs, 27' 30" — 10è. — Javier Sánchez - Vinaròs, 27' 40" — 81è. — Francisca Martín - Vinaròs, 1ª Femenina.

CATEGORIA INFANTIL

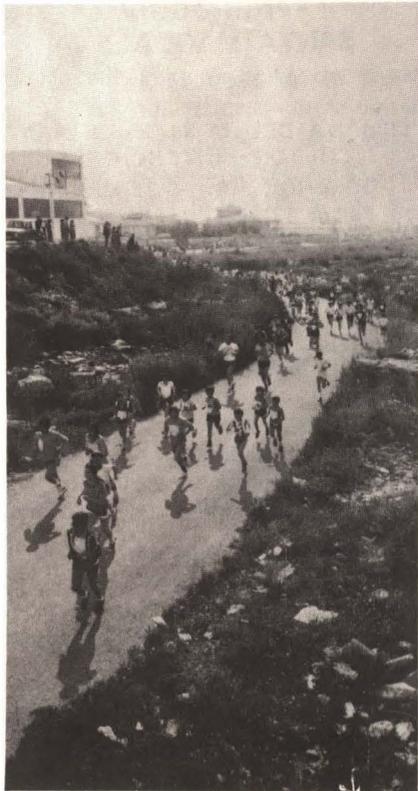
1er. — Mario Benito. — 1ª — Maite Bea.

CATEGORIA CADETE

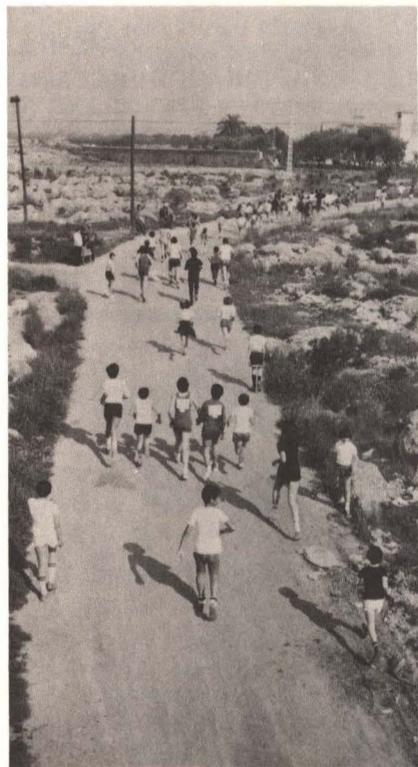
1er. — Lluís Felip. — 1ª — Francisca Martín,

CATEGORIA JUVENIL

1er. — Esteban Gascón. — 1ª — Elena Bordes.



Fotos M.C.



CATEGORIA JUNIOR

1er. — José M. García. — 1ª — Margarita Gavirner.

CATEGORIA ABSOLUTA

1er. — José Masip. — 1ª — Pilar López.

CATEGORIA VETERANOS

1er. — Pedro Monzones. — 2on. — Antoni López.

Totes les persones que hem organitzat la Marathon demanem a tots els esportistes participants que ens perdonen dels fallos que hem pogut tenir, nosaltres com a bons esportistes procurarem l'any que ve millorar la prova. Gràcies.

RAMON PAUNER MARTI

ENLACE MATRIMONIAL

El pasado domingo día 11, contrajeron matrimonio FRANCISCO SEGURA GARCIA y ROSA MARIA PUCHAL ZARAGOZA, nuestra más cordial enhorabuena a los jóvenes esposos y respectivas familias y nuestros mejores deseos de felicidad.

CLUB DEL JUBILADO

El pasado día 10 a las 18 horas, inauguramos en nuestro Club y en salón-anexo un local destinado a las señoras pensionistas y personas de la tercera edad sin distinción alguna.

Abrió el acto el Sr. Rafael Roda con la asistencia de nuestro Alcalde y del Teniente de Alcalde, con sus respectivas esposas y de animada concurrencia femenina.

Después de saludar a todos los asistentes hizo una detallada exposición de los motivos que nos habían obligado a solicitar del Sr. Presidente de la Cofradía de Pescadores la cesión del salón y del Sr Alcalde la ayuda necesaria para llevar a cabo las obras de albañilería, carpintería, pintura y

otros que eran necesarias para restaurarlo. Todos respondieron con marcado interés y entusiasmo a nuestra idea al estimar como nosotros que era esencial para que las señoras dispusieron de un lugar de esparcimiento donde pudieran pasar en franca camaradería sus horas libres.

Seguidamente el Sr. Arturo Martín en breves palabras dijo que después de cuanto había expuesto el Sr. Roda poco podía añadir. Unicamente hacer constar que las señoras componentes de la Comisión, Estefanía López y Agustina Chaler hicieron cuanto les fue posible para que el salón presentara el aspecto acogedor que todos podían apreciar.

A continuación e intentado re-verdecer antiguos "pinitos" literarios de su juventud y dedicado a las señoras, leyó estos versos.

**Habéis sido fuente de ternura
y canto de amor a la esperanza.
Hoy lleváis en el cabello la blancura
de la nieve, y en el alma,
añoranzas de juventud y fantasías
que años ha, colmaron vuestras vidas.**

**Ayer, juventud en radiante primavera.
Invierno hoy en una vejez que se apodera
y confunde los recuerdos del ayer y del presente
en esperanzas fallidas y en recuerdos ausentes.**

**Sois, la sensatez. — Sois la experiencia
que la vida ha hecho germinar.
Sois bondad, amor y madurez.
Sois la templanza de una vida que se aleja
en su larga andadura a la vejez.**

**No desmayéis. — No añoréis la juventud ausente.
Y algo os deprime y acongoja
recordad que la vida sigue siendo hermosa
y no os dejéis vencer por su acritud,
oues sois y somos la Tercera Juventud.**

Finalmente el Sr. Alcalde dio la bienvenida a los asistentes, expresando su satisfacción por el espíritu de hermandad y calor humano que se apreciaba en el ambiente.

Animó con sus palabras a la Comisión para continuara sin



Mayor, 36
VINAROS

EL VAIXELL

1ª PLANTA
DE BABEL

REGALOS 1ª COMUNION

Disponga desde ahora, de nuestro
extenso surtido en artículos para
fiestas infantiles

(serpentin, globos, "ollas", etc.)

desmayos su labor y que el Ayuntamiento que él presidía, apoyaría cuantas iniciativas consideradas de utilidad para la buena marcha del Club, cuyo mantenimiento y como había hecho constar en ocasiones anteriores, correría a cargo de la Corporación Municipal.

Dijo que pronto sería un hecho la subasta de las Obras del HOGAR DEL PENSIONISTA y su construcción, una realidad más entre los proyectos previstos para nuestra Ciudad.

Y que en su día y cuando el HOGAR DEL PENSIONISTA estuviera construido, su funcionamiento se complementaría con el del CLUB DEL JUBILADO actual, a cuyo efecto se haría todo lo posible para que continuara con sus puertas abiertas a la gran familia de Pensionistas y personas de la Tercera Juventud, como acababa de decir hacía unos instantes el Sr. Martín.

Los asistentes acogieron con grandes aplausos las palabras del Sr. Bofill, como anteriormente lo habían hecho con las de los Srs. Roda y Martín.

Seguidamente fueron todos obsequiados con unas pastas y una copa de vino español, termi-

nando el acto en medio del entusiasmo y alegría de los asistentes. Momentos antes, la esposa del Sr. Bofill fue obsequiada con un ramo de flores, por las señoras de la Comisión.

Y por último, nos es obligado subsanar la omisión en nuestra nota sobre el partido de Fútbol entre la Peña Barça y la Cofradía de Pescadores, en el sentido de que la Copa ganada por la Peña Barça, fue entregada como recuerdo del Festival a nuestro Club unión de un artístico banderín.

Vinaròs, 12 de Mayo de 1980.

La Comisión

NECROLOGICA

El pasado día 13, a los 86 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S., falleció, en nuestra ciudad, D. Juan Bta. Forner Miralles, cuyo entierro vióse muy concurrido por las numerosas amistades que, en vida, supo agenciarse el finado.

Con tan triste motivo, enviamos nuestro más sentido pésame a su viuda D^a Antonia Gonel, hijos Antonia, Rosa, José, Sebastián y Juan Bta., hijos políticos, hermano, nietos y demás familia. E.P.D.

PARROQUIA SANTA MAGDALENA VINARÓZ

SEMANA DEL 18 AL 25 DE MAYO CULTOS - INTENCIONES

DOMINGO, 18.- 8,30 Misa Alberto Falcó; 11'30 Misa (1as. Comuniones) Pro-Parroquia; 12,30 Misa Pascuala Estupiñá; 19'- Misa José Pauner; 12,30 Misa y 1as. Comuniones, Cap. V. Carmen.

LUNES, 19.- 8,30 Misa Seb. Verdadera F.; 19,30 Misa J. Ortega - J. Sánchez.

MARTES, 20.- 8'30 Misa Rafael Server; 19,30 Misa Dif. fam. Carpe.

MIÉRCOLES, 21.- 8,30 Misa Emilia Vives Ll.; 19,30 Misa Julián Sanjuan.

JUEVES, 22.- 8,30 Misa Fam. Uguet-Gurrero; 19,30 Misa Antonio Betés.

VIERNES, 23.- 8,30 Misa Dif. fam. Guarch; 19,30 Misa I.D.; 20,30

Misa ADMINISTRACION DEL SACRAMENTO DE LA CONFIRMACION.

SABADO, 24.- 8,30 Misa I.D., 19,30 Misa Venancio Brau.

MARTES.- 21 h.: Cat. Mov. "JUNIOR".

JUEVES.- 20,30 h.: CATEQUE-SIS DE ADULTOS.

DIARIO.- 19 h.: Santo Rosario y Ejercicio del Mes de Mayo.

PARROQUIA SAN AGUSTIN CULTO DE LA SEMANA

DOMINGO, 18.- Misa 9'30: Pueblo de Dios.- Misa 11'30.- Misa 13.- Misa 20.

LUNES, 19.- Misa 20.

MARTES, 20.- Misa 20: Encarnación Roure.

MIÉRCOLES, 21.- Misa 20: Consuelo Costa.

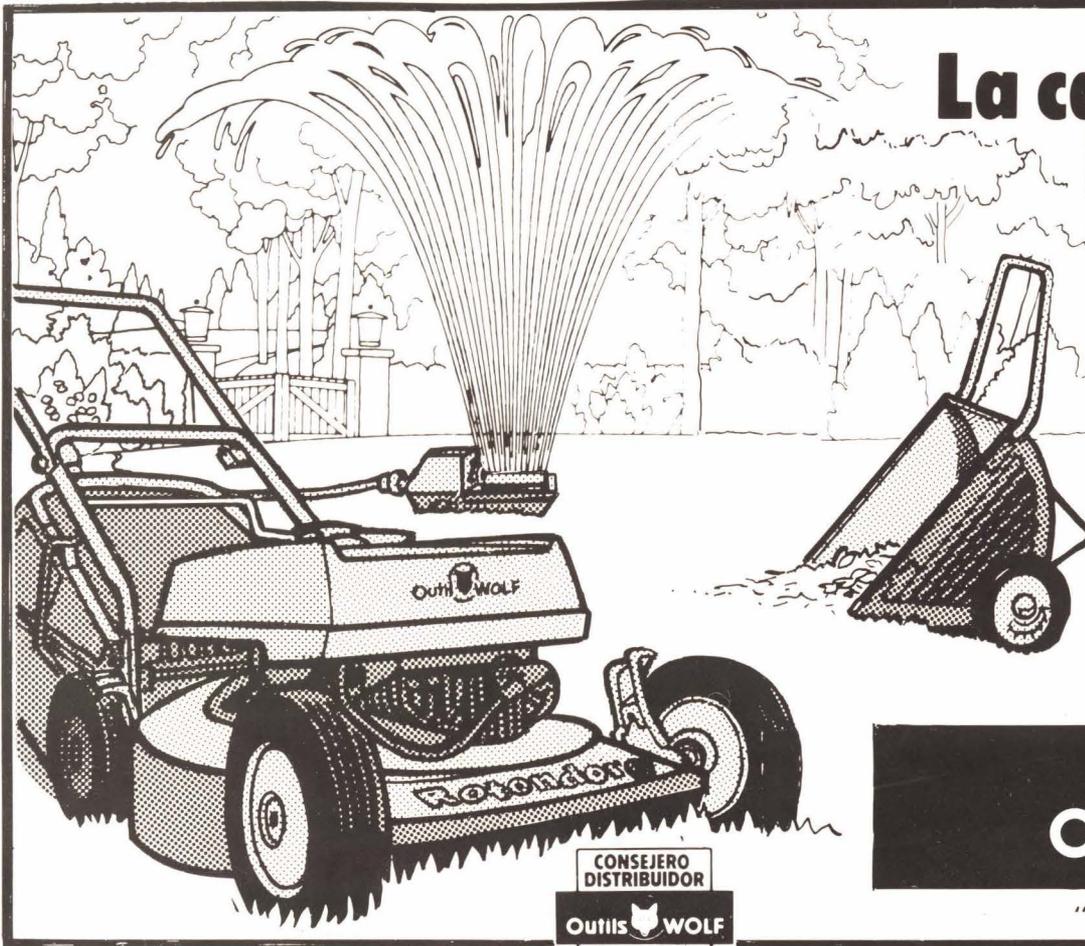
JUEVES, 22.- Misa 20: Agustín Miralles Boronat.

ALFA METALCRAFT CORP.

Desea contratar personal ambos sexos. 70.000 ptas. mensuales

INTERESADOS PRESENTARSE EN ARCIPRESTE BONO, 50, 5º B.

LOS JUEVES 10 MAÑANA Ref. vo/6966



La calidad Outils Wolf hace más cómoda la naturaleza

Cuidar del jardín es un placer natural que relaja. Por eso conviene cuidarlo con los útiles adecuados, de alta calidad y pensados para cualquier necesidad del jardín.

Lluvia fina y persistente, útiles y el modelo Rotondor más adecuado.

El Consejero distribuidor de Outils Wolf le informará sin compromiso.

Outils WOLF

"JARDINEAR DISFRUTANDO"

CONSEJERO DISTRIBUIDOR
Outils WOLF
JARDINEAR DISFRUTANDO

BRILUC Fco. CABALLER SAFON
Avda. José Antonio, 1 - Frente Iglesia Sta. Magdalena - Tel. 45 06 02
VINARÓZ

VIERNES, 23.— Misa 20: Rosa Miralles.

SABADO, 24.— Misa 20: Rosa Arseguet.

BAUTISMO

El domingo, día 11 de Mayo, recibió el sacramento del bautismo, Inmaculada Dolores Serret Miralles, hija de los consortes Agustín y Concepción. ¡Enhorabuena!

PROCLAMAS MATRIMONIALES

RAFAEL BLASCO SALT, soltero, natural y vecino de Benicarló, hijo de Rafael y María, con MARIA ANGELES CASTELL TOMAS, soltera, natural y vecina de Vinaròs, hija de Francisco y Concepción.

ISMAEL ADELL PITARCH con JOSEFA NOLLA SANCHO.

JUAN FRANCISCO MOLINA BLASCO con PILAR FELISA BUJ OSED.

ANTONIO ARNAU MUNUERA con MARIA BLANCA BARBERA LLEIXA.

IGLESIA EVANGELICA C/. San José, 69

Oficios religiosos:

Sábados, a las 5 de la tarde. Domingos, a las 5 y media de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION VINAROS

HORARIOS E INTENCIONES DE MISAS:

DOMINGO, día 18 de Mayo.— FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE MISERICORDIA.— 7'- Salida en procesión hacia la Ermita; 8'- María Adell Fons; 9'- Francisco Dautis Beltrán; 11'- Familia Roca Robles; 12'- F. Carmen Sanz; 19'30 F. Bautista Nento.— 9'30 — (Clínica); 20'- PROCESSION.— EN LA ERMITA: 8'30 Pro Populo; 11'- Pro Populo.

LUNES, día 19.— 9'- Federico Dautis Beltrán; 12'- Familia Llasat Alcoverro; 12'- Vecinos de Calle San Pascual; 20'- F. Almas.— 8'- Encarnación (Colegio).

MARTES, día 20 de Mayo.— 9'-

PATRONATO DE LA ERMITA

Próximamente van a ser repartidos los sobres que contienen la hoja para sumarse a la recaudación de fondos destinados a las obras de reconstrucción que han de emprenderse inmediatamente. Es de esperar la buena acogida que ello tenga por parte del público vinarocense y del que, sin serlo por cuna, lo sea por vecindad entre nosotros a fin de que nuestra Ermita reciba el trato que se merece por parte de todos. Prometemos dar más detalles a nuestros lectores, una vez hayan transcurrido unos días y podamos ofrecerles noticias concretas acerca de lo que va a hacerse para iniciar las obras de restauración en nuestra Ermita.

A continuación transcribimos literalmente la carta en cuestión.

Federico Dautis Beltrán; 12'- F. Barceló - Ayora; 12'- Familia Giner - Ribera; 20'- Soledad Fons Costa.— 8'- F. Sebastiana Serret Mirales (Colegio).

MIERCOLES, día 21.— 9'- Federico Dautis Beltrán; 12'- Dantis; 12'- Dolores Boix; 20'- Familia Ayza Ferrer.— 8'- Familia Selma - Alonso (Colegio).

JUEVES, día 22.— 9'- Encarnación Forner - Sebastián Sabater; 12'- Familia Lluch Ribera; 12'- Sebastiana Forner; 20'- Rosa Roblas García.— 8'- Federico Dautis Beltrán (Colegio).

VIERNES, día 23.— 9'- Federico Dautis Beltrán; 12'- F. Amalia Mesequer; 12'- Familia Ibáñez; 20'- Carmen Ramos Ten.— 8'- Consuelo Ayora (Colegio).

SABADO, día 24.— 9'- Federico Dautis Beltrán; 12'- Manuel Arseguet; 12'- Dolores Boix; 20'- Cinta Castellá Pepiol.— 8'- María Adell (Colegio); 12'- BODA: Compte - Saura (Ermita).

PROCLAMAS MATRIMONIALES

José Roca Maspons con María Sánchez Miralles; José Compte Balaguer con María Desamparados Saura Celma; Antonio Gamallo Figueres con María del Carmen Dellá Vericat.

AMIGO VINAROCENSE:

Te molestamos, robando un tiempo precioso a tus ocupaciones, para hablarte de la Ermita. De nuestra Ermita, que es nuestra porque es del pueblo, y que se encuentra en un estado verdaderamente lamentable y ruinoso. Viendo su blanca silueta y la esbeltez de su monumentalidad, no lo parece; pero las bóvedas están a punto de desplomarse y las vigas, que son de madera, totalmente carcomidas por el paso del tiempo. Podríamos comparar su estado general con el de un enfermo al que hay que curar inmediatamente, y no llorarle después de muerto.

Tal vez pienses que somos "otros que piden dinero", ante las posibles peticiones que habrás recibido en otros aspectos. Pero advierte que, ahora, nosotros acudimos a tí, a pedir tu ayuda para algo que es tuyo, como de todos los que vivimos en nuestro Vinaròs. La Ermita es de todos y, entre éstos, estás tú y tu propia familia, puesto que la tenemos como lugar de esparcimiento y recuerdo de nuestras viejas tradiciones.

Tu donativo, por modesto que sea, nos basta, pues sabemos que si no das más es porque no puedes, dadas las críticas circunstancias que vivimos. Pero no olvides que el peligro está ahí, y nuestra Ermita requiere la ayuda y colaboración de todos. Para canalizar estos donativos pro-Ermita, se ha abierto una cuenta en la CAJA DE AHORROS; en el AYUNTAMIENTO admitirán tu entrega, si así lo prefieres; y si te resulta más cómodo, pasaremos por tu DOMICILIO a recoger tu ayuda.

En hoja aparte se detallan las distintas modalidades para esa suscripción. Elige la que prefieras, indícala con una X y devuélvela en el sobre que adjuntamos.

Muchísimas gracias por tu colaboración, y perdona la molestia que te hayamos causado. La Ermita, nuestra Ermita, se lo merece todo. Gracias de nuevo.

AMIC VINAROSSENC:

Abans de tot, disculpa'ns que et distraquem uns moments de les teues ocupacions i et molestem per parlar-te de l'Ermita. De la nostra Ermita, perquè és nostra, perquè és del poble i perquè es troba en un estat lamentable i ruïnós. Quan veiem la seua silueta blanca i l'esveltesa de les seues parets, no ho pareix; però les seues voltes estan a punt de caure i les bigues, que són de fusta, estan menjades pels corcs. Podríem comparar el seu estat general al d'un malalt greu a qui ha de guarir-se tot seguit i no plorar-lo quan ja estigues mort.

Tal volta pugues pensar que som "uns altres que demanen diners", per les possibles peticions que hauràs tingut en altres aspectes. Però observa que, ara, acudim a tu, a demanar el teu ajut per a una cosa que és teua com de tots els que vivim a Vinaròs. L'Ermita és de tothom i entre ells està tu i la teua pròpia família, que la té com un lloc d'esbarjo i com a record de les nostres velles tradicions.

El teu donatiu, a menut que sigue, ens serà suficient saben que si no en dones més és perquè no pots, degut a les circumstàncies difícils del moment. Però el perill està ací, i la nostra Ermita necessita l'ajut de tothom. Per tal de recollir els donatius pro-Ermita, s'ha obert un compte a la CAIXA D'ESTALVIS; a l'AJUNTAMENT admetran la teua entrega, si ho prefereixes així; i si et sembla més còmode, passarem pel teu DOMICILI a recollir la teua ajuda.

En full apart, hi ha les modalitats per a la suscripció. Assenyalas amb una X la que preferesques i envia'ns-la amb el sobre que t'adjuntem.

Moltes gràcies per la teua col.laboració i perdona la molèstia. L'Ermita és de tothom i tot s'ho mereix. Gràcies.

Patronat de Protecció de l'Ermita del Puig.

Primera relació	Ayuntamiento	100.000 ptas.
día 17 mayo de 1980	Sres. Müller	5.000 "
	Fernando	
	Agramunt Bosch	500 "
	Un Devoto	25.000 "

MAGNIFICO AYUNTAMIENTO VINAROS

Teniendo intención la Comisión Técnica del Patronato del Ermitorio del Puig de proceder a la delimitación de las propiedades Municipales de dicho Ermitorio, comunica a todos los propietarios colindantes con dicha propiedad Municipal, la intención de colocación de mojones de delimitación y solicita de los mismos, su colaboración con la aportación de escritura de propiedad (fotocopia) que podrá entregarse en las Oficinas del Excmo. Ayuntamiento facilitando de esta forma la labor de esta Comisión.

PATRONATO DEL ERMITORIO DEL PUIG.

COMISION TECNICA El Presidente

E. Miralles Bonfill

Hiraldó

ALTA PELUQUERIA

BELLEZA ESTETICA

Esta temporada... Peinados más femeninos!

Se acerca el buen tiempo y con él nos llega un afán de renovación

Esta época del año invita a ser distinta, más alegre, divertida, juvenil y, no cabe duda de que el maquillaje y el peinado son muy importantes en el gran cambio



FUTBOL SALA

Resultados de los partidos jugados en la duodécima jornada:

3 Dragones - Dep. Asunción 7
1 Incovisa - Mercurio 1
4 Brujas - Estrella Dorada 2
4 Estrella Roja - Trueno 1

PROXIMA JORNADA

Dragones - Trueno
Depor. Asunc. - Incovisa
Mercurio - Brujas
Estr. Dorada - Estr. Roja

GRUPO "B" CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Depor. Asunc . . .	12	10	0	1	87	22	22+10
Estrella Roja . . .	12	10	0	2	62	24	20+8
Brujas	12	10	0	2	63	30	20+8
Estrella Dorada .	12	5	2	5	46	34	12
Trueno	12	5	1	6	39	44	11-1
Dragones	12	2	1	9	23	64	5-7
Incovisa	12	2	1	9	13	51	5-7
Mercurio	12	0	1	11	9	78	1-11

VINAROZ C. de F.

Se recuerda a los poseedores de lotería premiada que ésta se paga, los lunes de 5 a 8 de la tarde, en el local social del Club, sito en la calle del Dr. Fleming, nº 4.

PRIMER TORNEO DE AJEDREZ ESCOLAR DEL MAESTRAZGO

ACTA N°3, CORRESPONDIENTE A LA QUINTA Y SEXTA RONDAS CELEBRADAS EN EL COLEGIO «NTRA. SRA. DE LOS ANGELES» DE SAN MATEO EL DIA 10 DE MAYO DE 1980.

RESULTADOS

QUINTA RONDA

SAN SEBASTIAN 0
NTRA. SRA. DE LOS ANGELES 10

CONSOLACION 1/2
LA SALLE 9 1/2

FCO. CATALAN 0
JAIME I 10

LA ASUNCION 6
JAIME SANZ 4

MISERICORDIA 6
MARQUES DE BENICARLO 4

SEXTA RONDA

NTRA. SRA. DE LOS ANGELES 3
MARQUES DE BENICARLO 7

JAIME SANZ 0
MISERICORDIA 10

JAIME I 9
LA ASUNCION 1

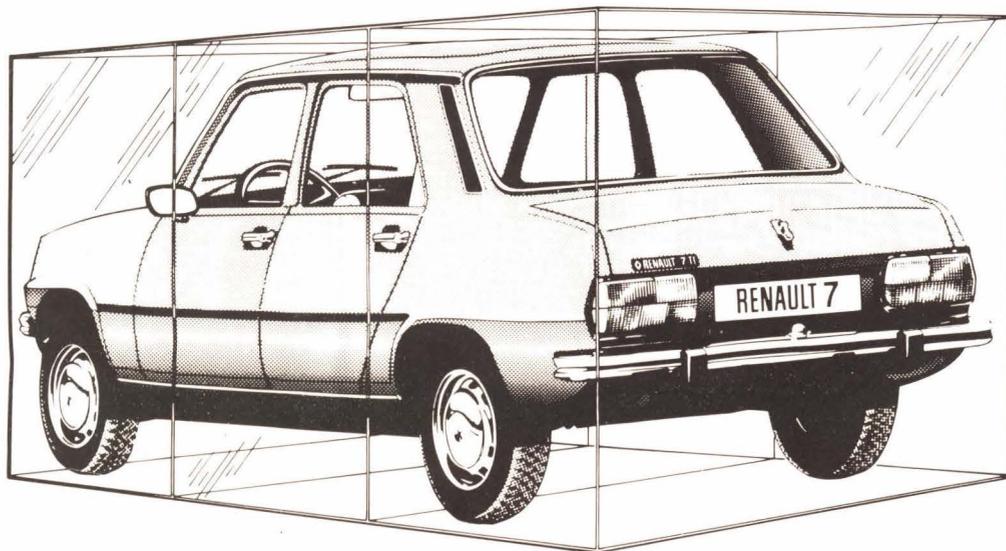
LA SALLE 7
FCO. CATALAN 3

SAN SEBASTIAN 5 1/2
CONSOLACION 4 1/2

CLASIFICACION

MISERICORDIA	61 P.
JAIME I	61 P.
MARQUES DE BENICARLO	52 P.
LA SALLE	50 1/2 P.
NTRA. SRA. DE LOS ANGELES	47 1/2 P.
JAIME SANZ	37 P.
FCO. CATALAN	17 P.
LA ASUNCION	12 P.
CONSOLACION	10 P.
SAN SEBASTIAN	9 P.

EL COMITE DE COMPETICION

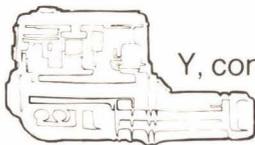


RENAULT 7: todo lo que necesita parte por parte.



Con un maletero separado, de 400 dm³ de capacidad útil, en el cual encontrará usted el sitio necesario para esos bultos que nunca parecen acoplarse, además del diseño que usted busca en un coche elegante.

Con un habitáculo de fácil acceso para toda la familia, a través de sus cuatro puertas, y un amplio espacio interior que les permita acomodarse a sus anchas. Como siempre había querido.



Y, con un motor Renault, en cabeza, digno de todo un coche: flexible, ágil y brioso a la vez, con 1.037 centímetros cúbicos dispuestos a darle lo que usted quiera.

Porque Renault 7, parte por parte, se lo da todo, hasta conseguir un resultado final en el que usted, una vez satisfechas sus necesidades, encuentra además la belleza de línea, la elegancia de diseño, el perfecto equilibrio de elementos y el confort que usted le pide a un coche que sabe estar a la altura de las circunstancias.

- Motor de 1.037 cm³.
- Servofreno.
- Suspensión por barras de torsión.
- Tracción delantera.
- Alternador.

RENAULT 7 Todo un coche

Venga a verlo en:

AUTOCA, S.L.

CARRETERA VALENCIA-BARCELONA
VINAROZ y BENICARLO

CONCESIONARIO
RENAULT





FUTBOL

VINARÓZ, 1 — REUS, 1

Escribe GOL—KIK

Ficha técnica

Partido, este, con mucho ambiente preliminar. Numerosísimos seguidores del Reus que alegraron las gradas, antes del comienzo del partido, con sus redobles de tambores y toques de cornetas, mientras aireaban sus banderas rojinegras como el atuendo de los jugadores reusenses. Numeroso público, pero no tanto como el que podía presumirse.

Alineaciones: VINARÓZ: Mayolas - Reche, Mariné, Adell - Bertúa, Crujeras - Iglesias, Luis, Cioffi, Casiano y Pastor. Ningún cambio.

REUS: Capó - Pérez, Orenes, Lázaro - Alegret, Juncosa - Lolo, Ros, Carrió, Rubio y Pepín. Lolo y Rubio fueron sustituidos, respectivamente por Manzano y Pubill.

Arbitro: El balear Sr. Verdejo. El partido le vino ancho, sufriendo despistes que pusieron malhumor en el público. No nos gustó. Mostró tarjeta amarilla a Crujeras e Iglesias.

GOLES: Minuto 59: 0-1, Adell en propia puerta.

“ 81: 1-1, Cioffi.

Un primer tiempo jugado a gran ritmo por parte local a lo que los reusenses aportaron su cerrojo, con alguna que otra incursión, siempre peligrosa. No hubo suerte en las filas vinarocenses en sendas jugadas de gol como aquella entre Luis, Crujeras y Casiano con tiro fuera junto a la cepa del lateral izquierdo. O en aquel disparo fortísimo de Casiano que pasó por encima del larguero con Capó descolocado. O en aquella espléndida cesión de Iglesias que el joven Pastor cabeceó de arriba abajo, deteniendo Capó. Pudieron marcar, en este primer tiempo, dos goles clarísimos; y no lo fueron por exceso de nervios en el último instante. Se llegó al descanso sin que funcionara el marcador.

Se reanudó el juego y el Vinaroz fue a por la victoria decididamente, mientras el Reus contraatacaba cuando se le presentaba la ocasión. En una de ellas, Adell envió la pelota fuera del alcance de Mayolas, en un intento de despeje. Fue el 0-1 que puso tintes oscuros al partido. Prosiguió el dominio vinarocense, y fue Cioffi quien aprovechó una oportunidad y batió a Capó para que se señalara el empate a uno,

que ya no tendría variación, pese al esfuerzo enorme del Vinaroz bregando mucho ante el cerrojo reusense. Faltando dos minutos, Luis fue derribado en el área forastera y se señaló penalty. Y apareció el show de Capó, encarándose con el público y protestando la decisión arbitral. Por fin, Casiano lanzó el castigo y lo hizo con tan mala fortuna que la pelota dio en la misma cepa del poste lateral izquierdo, para ser rematada fuera precipitadamente. Se había esfumado la victoria local, pues que, al poco tiempo, se señaló el final del partido. La actitud de Capó inadmisibles en un deportista. Encendió los ánimos y produjo altercados innecesarios entre el público y a punto estuvo de provocar una alteración del orden con sus desplantes de mala educación. Menos mal que se acabó rápidamente, aunque en los alrededores del campo hubiera sus más y sus menos entre los que marchaban a sus casas.

Mañana se viaja a Monzón. A estas alturas de campeonato todo puede ocurrir y el Vinaroz, lo creemos sinceramente, es capaz de todo. Que lo que pase sea lo más favorable posible y todos contentos.

FUTBOL SALA

Resultados de los partidos jugados en la decimosexta jornada:

2	Cosmos — Inter	2
1	Asunción — Misericordia	5
2	K — 7 — Rayo	2
1	Panthers — Júpiter	1
0	Yankis — Juniors	6
10	San Sebastián — Chert	1

GRUPO "A"

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Rayo	16	13	3	0	92	13	29+13
Panthers	16	12	3	1	79	16	27+7
Misericordia	16	11	2	3	61	28	24+10
K — 7	15	11	1	3	71	21	23+9
Júpiter	16	10	2	4	67	39	22+4
San Sebastián	16	8	0	8	61	51	16
Juniors	16	6	2	8	44	49	14
Inter	16	5	2	9	24	40	12-4
Cosmos	16	3	3	10	31	61	9-5
Asunción	15	4	0	11	26	51	8-6
Yankis	16	1	1	14	17	135	3-17
Chert	14	0	1	13	17	91	1-11

PROXIMA JORNADA

Partidos a disputar el próximo sábado día 17 en el Pabellón:

9 mañana	Chert — Cosmos
9,45 mañana	Inter — San Sebastián
10,30 mañana	Rayo — Yankis
11,15 mañana	Júpiter — K — 7
12 mañana	Asunción — Panthers
12,45 mañana	Misericordia — Juniors

RESULTADOS

Barcelona — Badalona	3-0
Malgrat — Júpiter	5-3
Gavá — Andorra	1-1
VINARÓZ — Reus	1-1
Europa — Monzón	2-1
Figuera — Olot	5-4
Binéfar — Horta	2-1
Endesa — La Cava	4-1
Vilafranca — Gramanet	2-1
Masnou — Igualada	1-0

PROXIMA JORNADA

Júpiter — Badalona
Andorra — Malgrat
Reus — Gavá
At. Monzón — VINARÓZ
Olot — Europa
Horta — Figueras
La Cava — Binéfar
Gramanet — Endesa
Igualada — Vilafranca
Masnou — Barcelona

CLASIFICACION GENERAL

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Puntos
Andorra	35	19	9	7	64	31	47+13
Reus	35	18	10	7	59	26	46+12
Figuera	35	18	9	8	84	42	45+9
Barcelona	35	17	10	8	59	49	44+8
Endesa	35	18	7	10	68	45	43+9
Binéfar	35	18	4	13	57	53	40+4
Badalona	35	16	8	11	42	35	40+4
Igualada	35	15	9	11	50	35	39+5
Júpiter	35	15	9	11	64	48	39+5
At. Gramanet	35	14	10	11	51	53	38+4
VINARÓZ	35	14	10	11	55	43	38+2
At. Monzón	35	12	7	16	48	58	31-3
Vilafranca	35	10	10	15	46	58	30-6
Gavá	35	10	8	17	50	68	28-8
Europa	35	9	9	17	44	66	27-9
Olot	35	10	6	19	44	52	26-8
La Cava	35	10	6	19	41	62	26-8
Malgrat	35	10	6	19	45	74	26-10
Horta	35	8	8	19	45	81	24-10
Masnou	35	9	5	21	39	71	23-11

FUTBOL REGIONAL

SANTA MAGDALENA	2
ATH. VINAROSSENC	7

El pasado domingo el Ath. Vinarossenc consiguió, en Santa Magdalena, una de las victorias más claras y contundentes de su historial al vencer por dos goles a siete a su oponente de turno.

Y fue, precisamente, en ese polémico partido que, por diferentes motivos, fue suspendido en dos ocasiones, cuando el Ath. Vinarossenc encontró el camino del gol. Las circunstancias eran en todo favorables a los vinarocenses y éstos no dejaron pasar la oportunidad de noquear sin piedad a su contrincante. Y es así como debe ser, los goles son triunfos, pero en esta Tercera Regional o se gana por un abultado número de goles o al final se padece lo indecible. No se puede ir a defender el empate, o a conservar el 0-1. Esto es casi un suicidio. El factor ambiente pesa lo suyo y a veces resulta difícilísimo capear el temporal.

Fea se le presentaba la papeleta al Ath. Vinarossenc cuando apenas transcurridos dos minutos de juego encajaba un tanto en frío que daba una inyección de moral al Santa Magdalena, un equipo roto, sin patrón de juego y que hubiese podido crear dificultades a los vinarocenses si éstos no hubiesen tenido esa capacidad de reacción que demostraron tener en esos momentos claves.

Empezó a funcionar el centro del campo rojiblanco y las ocasiones de gol se sucedieron ante el portal de Alsina. No tardaron en llegar los dos tantos de Tino y las cosas se ponían más claras para el Ath. Vinarossenc. Sin embargo poco duró la alegría ya que el Santa Magdalena conseguía nuevamente otro gol estableciendo el empate a dos. Parecía iba a ser un revulsivo para los locales que presionaron en busca de otro tanto, pero sin eficacia alguna. Lo que sí llegó pronto fue el tercer tanto, obra de Faelo, que dejó el marcador con un esperanzador 2-3, con el que se llegó al descanso.

En la segunda parte no hubo histo-

ria alguna. El Ath. Vinarossenc fue una apisonadora. Hizo desaparecer al Santa Magdalena del campo y consiguió cuatro goles más que hubieran podido ser diez, pues se desperdiciaron ocasiones mortales de necesidad.

Estos goles fueron conseguidos por Pepito, José Moliner y Tino, que consiguió otros dos.

Dirigió el partido el colegiado Sr. Jovena Andreu y a sus órdenes el Ath. Vinarossenc formó así: Tomás, Fefrer (Felipe) (Zapata), Selma, Emilio, Ribera, Faelo, Cabanes, Tino, José Moliner, Pepito y Rafa Moliner.

Mañana nuevamente partido contra el Santa Magdalena, pero esta vez el correspondiente a la jornada 23. Este encuentro, por gentileza del Vinaroz C. de F. que ha cedido su campo al Ath. Vinarossenc para que juegue allí los partidos de liga que le restan, será jugado en el Campo Cervol y dará comienzo a las 5 de la tarde.

CHANTER



mercado nacional de ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

OFERTA DE LA SEMANA

(Modelo)	(Precio)	(Plazos)
Renault	Entrada	24 Meses
12 SLE	145.780'.	10.954'.
Seat 127 CL	125.763'.	10.132'.
Citroen		
8 Fam.	55.364'.	4.382'.



CONCESIONARIO RENAULT

AUTOCA, S.L. VINARÓZ — BENICARLO



¡Un estilo de Moda, romántico,
exclusiva para la comarca
de la tienda de la juventud!

